

Amtsblatt

der Großen Kreisstadt Delitzsch



Besuchen Sie uns auf
www.delitzsch.de



■ Inhalt

Bereitschaftsdienste	S. 3
<u>Stadtverwaltung Delitzsch</u>	
Veranstaltungen	S. 4
Amtliche	
Bekanntmachungen	S. 5
Mitteilungen	S. 7
Vereine und	
Verbände	S. 11
Kirchennachrichten	S. 13
<u>Gemeinde Rackwitz</u>	S. 14

28. Jahrgang · Nummer 25
21. Dezember 2018



**Strahlend wie ein schöner Traum,
steht vor uns der Weihnachtsbaum.
Seht nur, wie sich goldenes Licht
auf den zarten Kugeln bricht!**

**“Frohe Weihnacht” klingt es leise,
und ein Stern geht auf die Reise.
Leuchtet hell vom Himmelszelt –
hinunter auf die ganze Welt.**

*Ihnen und Ihrer Familie wünsche ich
besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen
guten Rutsch in ein gesundes Jahr 2019.*

*Ihr Oberbürgermeister
Dr. Manfred Wilde*

..... Anzeige

Machen Sie sich
eine Weihnachtsfreude!
Schenken Sie sich
eine PORTAS-Renovierung

Türen-Renovierung
PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Besinnliche Weihnachtsfeiertage und alles Gute für das neue Jahr



Besuchen
Sie unsere
Ausstellung



Entspannt renovieren - Neukauf sparen

Aus alt wird NEU in nur 1 Tag!

Türen Haustüren Küchen Treppen Schranklösungen Spanndecken Fenster

**PORTAS-Fachbetrieb
Ronald Rothe**

04509 Löbnitz/Roitzschjora -
Siedlung 9
Tel. 03 42 08/7 23 78
Internet: www.rothe.portas.de

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Gut von A-Z beraten

Haushaltgeräte - Kundendienst



Waschen / Trocknen
Kochen / Spülen
Kühlen / Gefrieren

Meisterbetrieb Uwe Sack

*Siedlung 32 * 04519 Rackwitz*

Reparaturen / Anschlüsse / Ersatzteile

Tel.: 03 42 94 / 84 363 mobil: 0163 / 777 44 24

DACHDECKER-FACHBETRIEB

Dächer · Fassaden · Abdichtung

Familienbetrieb seit 1925

René Schmidtke Dachdeckermeister

Leipziger Straße 27

Tel. + Fax 034 207/72584

04509 Wiedemar/OT Zwochau

Funk 01 72/3410190



Carports und Dachstühle
preiswert und solide vom Fachmann

Mühlenweg 1, 04509 Delitzsch
Tel./Fax 03 42 02 / 9 20 14

Wir vermieten: Kleintransporter

Alle Fahrzeuge mit grüner Umweltplakette und Klimaanlage
*** günstige Tarife schon ab 19,90 € ***

Tel. (03 42 02) 3 09 30 oder www.autovermietung-delitzsch.de
Autohaus Lissa in Delitzsch **NEU! Raiffeisenstr. 4 - gegenüber PEP-Markt**



Kegemil/Fotolia

AUSSERGEWÖHNLICH. ENGAGIERT!

Werden Sie »Global 200 Protector« und
bewahren Sie die Artenvielfalt unserer Erde.

Die bunte Vielfalt der Tiere und Pflanzen ist beeindruckend. Von den Regenwäldern Afrikas über die Arktis bis zu unserem Wattenmeer – die „Global 200 Regionen“ bergen die biologisch wertvollsten Lebensräume der Erde. Helfen Sie uns mit Ihrer großzügigen Spende, sie zu erhalten und für die nächsten Generationen zu bewahren!

JETZT SCHÜTZEN:
wwf.de/protector

WWF Deutschland · Nina Dohm · Reinhardtstr. 18 · 10117 Berlin · T. 030 311 777-732 · nina.dohm@wwf.de

Wir sagen Danke

Nach fast 30 ereignisreichen Jahren gehen nun
im **Leuchten-Eck** die Lichter aus.

Ich bedanke mich für Ihre beständige Treue und
wünsche Ihnen eine gute, vor allem gesunde Zukunft.

Elvira und Manfred Philipp

EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN

www.LW-flyerdruck.de

Selber online buchen oder einfach Anfragen:

Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: kreativ@wittich-herzberg.de

Ein frohes Fest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Gute Fahrt in die
Weihnachtszeit
und ins neue Jahr
wünscht



© Schöler Werbeagentur München

Freie Kfz-Werkstatt
Jörg Kryz



Mehr unter
www.kfz-kryz.de

Brunnenstraße 02 · 04519 Rackwitz
Tel. (03 42 94) 8 46 88 · 0177/3321991

Renault wünscht frohe Weihnachten!



RENAULT
Passion for life



Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

**AUTOHAUS
Troitzsch**

AUTOHAUS TROITZSCH
Renault Vertragspartner
Friedrich-Ebert-Str. 8
04509 Delitzsch
Tel. 034202-57848

Not- und Bereitschaftsdienste

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Hausbesuche vom 21.12.2018 bis 13.1.2019

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 7:00 Uhr

Mittwoch und Freitag 14:00 bis 7:00 Uhr

Sonntag, Sonntag/Feiertag 7:00 bis 7:00 Uhr

einheitliche Rufnummer der Leitstelle: 116 117

Rufnummer für Krankentransporte: 0341 19222

Brückentage für 2018: 24. und 31. Dezember

(An diesen Tagen wird der Bereitschaftsdienst wie an Sonntagen, Sonn- und Feiertagen durchgeführt.)

Die **Portalpraxis** für den ambulanten Bereitschaftsdienst im **Krankenhaus Delitzsch, Dübener Straße**, ist wie folgt geöffnet: Mittwoch und Freitag von 14:00 bis 20:00 Uhr

Sonntag, Sonntag, Feiertage/Brückentage: von 9:00 bis 20:00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten erfolgt Vermittlung über die 116 117.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die diensthabenden Zahnarztpraxen (in Leipzig) für den zahnärztlichen Notfalldienst **montags bis freitags** können Sie auf der Homepage **www.zahnaerzte-in-sachsen.de** unter Patienten Notfalldienst ... D (Delitzsch) erfahren.

Zahnärzte-Wochenenddienst für Delitzsch

(von 9:00 bis 11:00 Uhr)

22./23.12.2018 Praxis Dr. med.dent. Dennis Heuer

03423 604557

Am Lehmberg 11, 04838 **Eilenburg**

24.12.2018

Praxis Sandy Heuer

034243 23692

Markt 16, 04849 **Bad Düben**

25./26.12.2018 Praxis Dr.med.dent. Marco Mathys

034202 51949

Schäfergraben 5 E, 04509 **Delitzsch**

27./28.12.2018 BAG Dr.med.dent. Peter Sambale,

03423 755373

Dr.med.dent. Maria Junghans

Straße der Deutsch-Polnischen-Freundschaft 1,

04838 **Eilenburg**

29./30.12.2018 BAG Dr.med.dent. Jörg Töpfer, Dres. med.dent.

034294 84717

Wieland Kärger & Sören Wenner

Hauptstr. 22, 04519 **Rackwitz**

31.12.2018

Praxis Dipl.-Med. Gabriele Hoffmann

03423 602426

Hainbuchenweg 2, 04838 **Eilenburg**

1.1.2019

BAG MVZ Sachsen Praxen

0341 99996630

(9:00-11:00 Uhr/

19:00-22:00 Uhr) Tschakowskistraße 2, 04105 **Leipzig**

5./06.1.2019 Praxis Dipl.-Stom. Ina Saalbach-Müller

034208 72128

Bitterfelder Str. 50, 04509 **Löbnitz**

12./13.1.2019

Praxis Dipl.-Stom. Ina Kittner

034207 72327

Grünstr. 20, 04435 **Schkeuditz**

Augenärztlicher Notdienst: über die bundeseinheitliche Rufnummer (Leitstelle) **116 117** erfragen!

Apotheken-Notdienst Stadt Delitzsch

Montag bis Freitag und Samstag von 20:00 Uhr bis 8:00 Uhr des Folgetages;

Bis 20 Uhr übernimmt immer die Apotheke im Kaufland den Dienst (auch samstags).

Ab 20 Uhr übernimmt dann die dienstbereite Apotheke (siehe unten!).

sonntags und feiertags von 8:00 bis 8:00 Uhr des Folgetages.

21./22.12.2018 Herz-Apotheke Rackwitz, Hauptstr. 13
034294 72112

23./24.12.2018 Nord-Apotheke Delitzsch, Bonhoefferstraße 1
034202 63704

25./26.12.2018 Phoenix-Apotheke Delitzsch, Ludwig-Jahn-Str. 4
034202 7590

27./28.12.2018 Linden-Apotheke Glesien, Lindenstraße 10
034207 70267

29./30.12.2018 Rotkäppchen-Apotheke Delitzsch,
Beerendorfer Str. 49

034202 51463

31.12.2018 Apotheke Krostitz, Bahnhofstr. 1 e
034295 72105

1./2.1.2019 Ost-Apotheke, Delitzsch,
Joh.-R.-Becher-Straße 21

034202 64595

3./4.1.2019 Wappen-Apotheke, Delitzsch, Schäfergraben 5
034202 60271

5.-9.1.2019 Adler-Apotheke, Markt 5
034202 60150

10./11.1.2019 Kaufland-Apotheke, Sachsenstraße
034202 346898

12./13.1.2019 Mc Medi-Apotheke, Eilenburger Str. 39
034202 58870

14./15.1.2019 Domos-Apotheke, Eisenbahnstraße
034202 363560

16./17.1.2019 Phoenix-Apotheke, Ludwig-Jahn-Str. 4 (MVZ)
034202 7590

18./19.1.2019 Nord-Apotheke, Bonhoefferstraße 1
034202 63704

20.1.2019 Rosen-Apotheke, Delitzsch,
Eilenburger Str. 25/27
034202 53113

Tierärztebereitschaft am 22./23.12.2018

Delitzsch: TÄ Verena Hülsmann, Katzenpraxis Delitzsch, Lindenstraße 5

Tel. 034202 154477,

Mail: info@katzenpraxis-delitzsch.de

Bitte nur nach telefonischer Absprache!

Krostitz: Dr. Lars Graubner, E.-Thälmann-Siedlung 23

Tel. 034295 70891, Fax: 034295 70892,

Handy: 0173 3616925

www.ta-graubner.de; Kleintiersprechstunde am

Samstag von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr nur im Rahmen

des Bereitschaftsdienstes für Notfälle und

nach vorheriger telefonischer Absprache

Tierärztebereitschaft am 24.12.2018

Döbernitz: TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2

Handy: 0163 7820563, bitte nur mit telefonischer Vorabsprache

Schkeuditz: Dr. Eva Langhammer, Äußere Leipziger Str. 26, 04435 Schkeuditz

Tel. 034204 69186, Fax: 034204 69294

Tierärztebereitschaft am 25./26.12.2018

Delitzsch: Dr. Ina Grohmann, Str. d. Jugend 8

Tel. 034202 86324, Fax: 034202 52714

Ina_Grohmann@arcor.de

Kleintiersprechstunde: Samstag 10:00 bis 12:00 Uhr

Glesien: TÄ Daniela Mäder, Lindenstraße 3, 04435 Schkeuditz, OT Glesien

Handy: 0173 2909187

Not- und Bereitschaftsdienste

Tierärztebereitschaft am 29./30.12.2018

Delitzsch: TA N. Pott, Friedenssiedlung 69
Tel. 034202 61827, Fax: 034202 58925,
Handy: 0173 8874450
nach Vereinbarung

Krostitz: DVM Adelheid Kandler, Dorfplatz 6
Tel. 034295 72478, Fax: 034295 709819,
Handy: 0177 6522858

Tierärztebereitschaft am 05./06.1.2019

Delitzsch: TÄ Verena Hülsmann, Katzenpraxis Delitzsch,
Lindenstraße 5
Tel. 034202 154477, Behandlung nur von Katzen
nach telefonischer
Absprache

Schkeuditz: Dr. Eva Langhammer, Äußere Leipziger Str. 26,
04435 Schkeuditz
Tel. 034204 69186, Fax: 034204 69294

Tierärztebereitschaft am 12./13.01.2019

Döbernitz: TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2
Handy: 0163 7820563, bitte nur mit telefonischer
Vorabsprache

Krostitz: Dr. Lars Graubner, E.-Thälmann-Siedlung 23
Tel. 034295 70891, Fax: 034295 70892, Handy:
0173 3616925
www.ta-graubner.de; Kleintiersprechstunde am
Samstag von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr nur im Rah-
men des Bereitschaftsdienstes für Notfälle und
nach vorheriger telefonischer Absprache

Tierärztebereitschaft am 19./20.1.2019

Delitzsch: TA N. Pott, Friedenssiedlung 69
Tel. 034202 61827, Fax: 034202 58925,
Handy: 0173 8874450
nach Vereinbarung

Schkeuditz: Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz
Tel. 034204 60937, Fax: 034204 60937,
Handy: 0171 1658759
Kleintiersprechstunde: Samstag von 9:00 Uhr bis
12:00 Uhr und nach Vereinbarung;
E-Mail: Dr. ThomasBach@t-online.de

Fundtiere

Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht
während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch:
034202 670 (Zentrale)
außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch
034202 660 (Polizeirevier)

Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle:

Störungsdienst der Stadtwerke Delitzsch GmbH (24h)
(Netzgebiet der Stadt Delitzsch)

Elektroenergie	034202 65666
Gas/Wärme	034202 65777
Störungsdienst des ZV DERAWA	
Trinkwasserversorgung	0162 2768999
Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch	
Abwasser:	034202 347922

Veranstaltungskalender Stadt Delitzsch und Ortsteile

16.11.2018 – 03.03.2019	Di. - So.	Ausstellung	10:00 – 17:00	„Mit dem Messer gezeichnet - Sche- renschnitt und Schattenriss vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart“	Museum Barockschloss
24.12.2018	Mo.	Familie	17:00	Weihnachtskutsche und Weihnachtsmann	Bürgerhaus, OT Döbernitz
27.12.2018	Do.	Information	10:00 – 12:00	4. Nordsächsischer Rückkehrertag	Landratsamt - Großer Sitzungssaal
28.12.2018	Fr.	Kulinarisch	19:00	„Taste & Talk“ - Whisky-Tasting	No. 2
28.12.2018	Fr.	Konzert	19:30	Huschke - Electro-Cello	Kirche Schenkenberg
29.12.2018	Sa.	Party	ab 20:00	Come Together - House meets Hiphop	URLAUB - meehr Bar
02.01.2019	Mi.	Kino	13:30 und 15:45 18:00 und 20:00	Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer Liebe bringt alles ins Rollen	Markt Zwanzig
03.01.2019	Do	Kino	13:30 16:00 18:00 20:00	E.T. - Der Außerirdische Die unendliche Geschichte Forrest Gump Dirty Dancing	Markt Zwanzig
12.01.2019	Sa.	Sport	9:00-12:00	Intensiv Yoga	Ganesha Yoga Studio
12.01.2019	Sa.	Messe	ab 13:00	Hochzeitsmesse	Markt Zwanzig
17./18.01.2019	Do./Fr.	Kabarett	20:00	Kabarett Sanftwut „Lieber die Katze im Sack als nen Drachen im Bett“	Markt Zwanzig
20.01.2019	So.	Kabarett	17:00	Kabarett Sanftwut „Lieber die Katze im Sack als nen Drachen im Bett“	Markt Zwanzig

Meldung für Veranstaltungskalender möglich

Vereine, Verbände, Kulturunternehmungen und alle übrigen Veranstalter können ihre Veranstaltungen mit Name, Termin und Uhrzeit sowie Ort wie bisher an tourist-info@delitzsch.de melden. Außerdem ist seit August die Eintragung im Veranstaltungskalender auf www.delitzsch.de möglich.

----- Anzeige -----

Zahl der Woche
2019

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest, ruhige und besinnliche Weihnachtsfeiertage und für das neue Jahr viel Energie, Glück und Erfolg. Wir versprechen Ihnen - auch im Jahr 2019 sind wir Ihr zuverlässiger Energieversorger hier vor Ort in Delitzsch.

Stadtwerke Delitzsch GmbH · Sachsenstraße 1, 04509 Delitzsch, Telefon (034202) 65-888



Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung von Beschlüssen der Ausschüsse des Stadtrates Delitzsch

Technischer Ausschuss am 4. Dezember 2018

In der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses am 4. Dezember 2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Beschluss-Nr. 44/18 Umbau/Erweiterung der ehemaligen Westschule (BIZ) in Delitzsch zu einem Hort für 300 Kinder, Los 9 – Trockenbauarbeiten
- Beschluss-Nr. 45/18 Umbau/Erweiterung der ehemaligen Westschule (BIZ) in Delitzsch zu einem Hort für 300 Kinder, Los 7 – Putzarbeiten
- Beschluss-Nr. 46/18 Grundhafte Sanierung Kita „Regenbogen“ Delitzsch, Los 3 – Gerüstbau
- Beschluss-Nr. 47/18 Grundhafte Sanierung Kita „Regenbogen“ Delitzsch, Los 17 – Aufzugsanlagen
- Beschluss-Nr. 48/18 Grundhafte Sanierung Kita „Regenbogen“ Delitzsch, Los 18 – Heizung, Sanitär, Lüftung
- Beschluss-Nr. 49/18 Grundhafte Sanierung Kita „Regenbogen“ Delitzsch, Los 19 – Elektrotechnik

Die Beschlüsse des öffentlichen Technischen Ausschusses können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Schloßstraße 30, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 2.17, während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Bekanntmachung von Beschlüssen der Ausschüsse des Stadtrates Delitzsch

Verwaltungs- und Finanzausschuss am 6. Dezember 2018

In der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 6. Dezember 2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Öffentliche Sitzung

4/18 Beschluss über die Annahme eingegangener Spenden

Nicht öffentliche Sitzung

5/18 Umwandlung einer befristeten Niederschlagung in eine unbefristete Niederschlagung

6/18 Unbefristete Niederschlagung von Gewerbesteuern

Die Beschlüsse des öffentlichen Verwaltungs- und Finanzausschusses können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Zimmer 2.10, während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Öffentliche Auslegung des Beteiligungsberichtes der Großen Kreisstadt Delitzsch für das Jahr 2017

In seiner Sitzung am 20.12.2018 nahm der Stadtrat der Großen Kreisstadt Delitzsch den Beteiligungsbericht der Großen Kreisstadt Delitzsch für das Wirtschaftsjahr vom 01.01.2017 bis zum 31.12.2017 zur Kenntnis.

Der Beteiligungsbericht kann ganzjährig nach vorheriger telefonischer Anmeldung und Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 034202 67221 in der

Stadtverwaltung Delitzsch
Amt für Recht und städtische Beteiligungen
2. Obergeschoss, Zimmer 2.07
Markt 3
04509 Delitzsch

eingesehen werden.

Im Auftrag

Rockmann
Amtsleiter

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch hat zum 01.03.2019 folgende Stelle zu besetzen:

Archivar (m/w/d)

Aufgabengebiete

- Führung des Stadtarchivs und der Registratur für alle Ämter/ Einrichtungen der Stadt
- Akquirieren, Bewerten, Nutzbarmachen und Bereitstellen von amtlichem und nichtamtlichem Archiv- und Sammlungsgut
- Vorbereitung und Durchführung der Übernahme von Beständen amtlicher und nichtamtlicher Herkunft unabhängig von ihrer Speicherungsform
- Ordnung, Verzeichnung und inhaltliche Erschließung von Archiv- und Sammlungsgut
- Beratung und Betreuung von Archivnutzern, Erteilen schriftlicher Auskünfte
- Mitwirkung bei der Sicherung und Langzeitarchivierung/-registratur elektronischer Verwaltungsunterlagen sowie dem Aufbau eines elektronischen Archivs
- Mitwirkung bei Digitalisierungsprojekten des Stadtarchivs, Reproduktion von Archiv- und Sammlungsgut
- Erstellung und Fortführung einer umfassenden Dokumentation aller Archivunterlagen
- Erstellung von Teildokumentationen aus geschichtlicher und wissenschaftlicher Sicht unter Bezug auf kulturell und geschichtlich wichtige Ereignisse und Darstellungen
- Mitwirkung bei der Fortschreibung der Archivsatzung und Archivgebührensatzung
- Auswertung von Presseberichten, soweit es für die Archivierung und Dokumentation der Zeitgeschichte erforderlich ist
- Erstellung von Registern und Suchprogrammen für die Unterlagen der Registratur
- laufende Aussonderungen aus der laufenden Registratur und Eingliederung in das Archiv
- Erstellung und Aktualisierung der Stadtchronik einschließlich Erarbeitung von Fortführungsbänden und Publikationen
- Mitwirkung/Teilnahme an aufgabenspezifischen AGs
- Pflege der Homepage des Stadtarchivs

Anforderungen

- erfolgreicher Abschluss als Diplomarchivar/in (FH) bzw. Bachelor auf dem Gebiet des Archivwesens
- sichere EDV-Kenntnisse und umfassende Kenntnisse im Umgang mit Fachanwendungen und Archivsoftware z. B. FAUST, AUGIAS, RegiSave
- Erfahrungen/Kenntnisse mit elektronischen Dokumentenmanagement/-systemen/E-Akten
- Kenntnis des Sächsischen Aktenplans
- Erfahrungen im Umgang mit Repro- und Digitalisierungstechnik
- Team- und Kooperationsfähigkeit
- Engagement, Eigeninitiative, Flexibilität und Belastbarkeit im Interesse des Stadtarchivs

- benutzer- und lösungsorientierte Arbeitsweise, konzeptionelles Denken sowie Kommunikations- und Verhandlungsgeschick
- Bereitschaft zur Fortbildung
- Fahrerlaubnis Kl. B

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle mit durchschnittlich 40 Stunden/Woche. Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen aller tariflichen Voraussetzungen gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in der Entgeltgruppe 9b. Des Weiteren bieten wir die üblichen Sonderleistungen des öffentlichen Dienstes wie Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung (ZVK), vermögenswirksame Leistungen und 30 Tage Urlaub/Jahr.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) richten Sie bitte bis 02.01.2019 an die

Große Kreisstadt Delitzsch

Sachgebiet Personal/Verwaltungsorganisation

Markt 3

04509 Delitzsch

oder

stellenausschreibung@delitzsch.de

Stichwort: „Archivar“

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

Hinweise zum Datenschutz:

Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutzgrundverordnung i. V. m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass sie mit Ihrer Bewerbung eine elektronische Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.

Sofern Sie in Ihrem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe Ihrer Bewerbungsunterlagen wünschen und einen frankierten Rückumschlag beilegen, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Ihre Bewerbungsunterlagen werden dann nicht zurückgesandt, sondern sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Bezug auf Bewerbungsverfahren finden Sie auf der Website der Stadt Delitzsch (www.delitzsch.de, im Menü: Rathaus/Rathaus online/Stellenangebote).

Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unsere Datenschutzbeauftragte (Telefon 034202 67 211, E-Mail: datenschutz@delitzsch.de).



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Stellenausschreibung



Der DERAWA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung ist ein Aufgabenträger für die öffentliche Wasserversorgung und versorgt ca. 48.000 Einwohner und sonstige Abnehmer zwischen Delitzsch und Leipzig Nord mit Trinkwasser.

Für die planmäßige Nachfolge suchen wir ab **01.05.2019**

**Sachbearbeitung (w/m/d) technisches
Sekretariat/Anschlusswesen**

Wesentliche Aufgabeninhalte sind:

- Kundenkorrespondenz, Terminüberwachung, Post u. ä.
- Kundenberatung Anschlusswesen (Trinkwasserhausanschlüsse)
- Entgegennahme von Reparatur- und Störmeldungen

- Verwaltung von Verträgen zur Standrohr- und Bauwasserzählervermietung
- Pflege diverser Datenbanken
- Sekretariatsarbeiten im technischen Bereich
- Kaufmännische Arbeiten

Für diese vielseitige, interessante Tätigkeit sind folgende Voraussetzungen unbedingt erforderlich:

- Büroausbildung
- Kenntnisse MS Office-Anwendungen (Excel, Word)
- sehr gute Rechtschreib- und Grammatikkenntnisse
- Ortskenntnis des Versorgungsgebietes von DERAWA
- hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, Einsatzfreude und Teamfähigkeit
- freundliches, verbindliches Auftreten
- Kaufmännische Kenntnisse

Die Vergütung der Vollzeitstelle (40 Std./Woche) erfolgt leistungsgerecht auf Grundlage des Tarifvertrages TV-V.

Die Anstellung ist unbefristet.

Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden vom Zweckverband nicht übernommen.

Wenn Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, senden Sie uns bitte Ihre aussagefähige Bewerbung bis **31.01.2019** an den DERAWA

Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung

Verbandsgeschäftsführerin - persönlich -

Bitterfelder Straße 80

04509 Delitzsch

oder per E-Mail (bitte ausschließlich im pdf-Format) an bewerbung@zv-derawa.de.

Hinweise zum Datenschutz:

Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass mit Ihrer Bewerbung eine elektronische Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.

Sofern Sie in Ihrem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe Ihrer Bewerbungsunterlagen wünschen und einen frankierten Rückumschlag beilegen, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Ihre Bewerbungsunterlagen werden dann nicht zurückgesandt, sondern sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Weitere Informationen zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage (www.zv-derawa.de).

Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unseren Datenschutzbeauftragten (E-Mail: dsb@luense.net).

Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes Delitzsch

Die Geschäftsstelle des AZV Delitzsch in der Beerendorfer Str. 1 sowie das Büro in der Bitterfelder Straße 199 (Kläranlage) bleiben vom 24.12.2018 bis 01.01.2019 geschlossen.

Bei Havarien sind wir unter der Telefonnummer 034202 3479-22 zu erreichen.

Möller

Verbandsvorsitzende

Mitteilungen

(Aktuelle Mitteilungen finden Sie auch im Internet unter www.delitzsch.de)

Verkehrsraumeinschränkungen in Delitzsch vom 21.12.2018 bis 18.1.2019

Straße: Am Stadtwald
Ursache: Kanalbau
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: 28.5.2018 bis 18.4.2019

Kartenvorverkauf in der Tourist-Information im Barockschloss Delitzsch

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr

Tel.: 034202 67-237, E-Mail: tourist-info@delitzsch.de

22.12.	Des Kaisers neue Kleider	Gewandhaus	16:00 Uhr	17.2.	Magic of the Dance	Gewandhaus	19:00 Uhr
22.12.	Carmen	Oper Leipzig	19:00 Uhr	22.2.	Die große Schlagerhitparade	Haus Auensee	17:00 Uhr
26.12.	La Bohème	Oper Leipzig	18:00 Uhr	23.2.	Fasching mit dem DCV	Markt Zwanzig	20:00 Uhr
26.12.	Don Kosaken Chor Serge Jaroff	Gewandhaus	20:00 Uhr	23.2.	Tino Standhaft & Daßler	Pfarrscheune	20:30 Uhr
27.12.	Carmen	Oper Leipzig	19:30 Uhr	24.2.	Chinesischer Nationalcircus	Gewandhaus	16:00 Uhr
27. – 28.12.	Operetten-Gala	Mendelssohn-Saal	20:00 Uhr	25.2.	Die Nacht der Musicals	Gewandhaus	20:00 Uhr
28.12.	Huschke	Kirche Schenkenberg	20:00 Uhr	26.2.	The Spectacular Night of Pink Floyd	Gewandhaus 2	0:00 Uhr
29.12.	Die Schneekönigin (Musical)	Haus Leipzig	diverse	27.2.	Frank Schöbel & Band	Gewandhaus	18:00 Uhr
29.12.	Tosca	Oper Leipzig	19:00 Uhr	28.2.	Weiberfasching mit dem DCV	Markt Zwanzig	20:00 Uhr
30.12.	Dieter „Maschine“ Birr	Haus Auensee	20:00 Uhr	1.3.	Sigrid & Marina CITY	Kulturhaus Wolfen	16:00 Uhr
30. – 31.12.	Cavalluna – Welt der Fantasie		diverse	1.3.		Bürgerhaus Delitzsch	20:00 Uhr
2019				2.3.	Fasching mit dem DCV	Markt Zwanzig	20:00 Uhr
3.1.	Phantom der Oper	Gewandhaus	20:00 Uhr	5.3.	Max Giesinger	Haus Auensee	20:00 Uhr
4.1.	Zwingertrio „Komikerparade“	Schauspielhaus	20:00 Uhr	8.3.	Fantasy	Arena Leipzig	19:30 Uhr
4.1.	Best of Musicals Starnight	Gewandhaus	20:00 Uhr	9.3.	World of Pipe Rock and Irish Dance	Heide Spa Bad Dübén	20:00 Uhr
5.1.	Star Wars in Concert	Arena Leipzig	19:30 Uhr	10.3.	Abba – The Tribute Concert	Kongresshalle Leipzig	19:00 Uhr
9.1.	The Original USA Gospel Singers	Peterskirche	20:00 Uhr	14.3.	Abbamania – Die Show	Arena Leipzig	20:00 Uhr
13.1.	Bibi Blocksberg (Musical)	Haus Leipzig	15:00 Uhr	15.3.	Musikparade	Arena Leipzig	19:30 Uhr
17.1.	Max Raabe	Arena Leipzig	19:00 Uhr	15.3.	Alphaville	Haus Auensee	20:00 Uhr
18.1.	Stefan Mross	Haus Auensee	17:00 Uhr	16.3.	Ben Becker	Peterskirche Leipzig	20:00 Uhr
18.1.	Ralf Schmitz	Arena Leipzig	20:00 Uhr	16.3.	El Macareno-Flamenco	Pfarrscheune	20:30 Uhr
18.1.	Rüdiger Hoffmann	Wolfen	20:00 Uhr	18.3.	Barbara Schöneberger	Gewandhaus	20:00 Uhr
20.1.	Ehrlich Brothers	Arena Leipzig	18:00 Uhr	19.3.	Revolverheld	Arena Leipzig	20:00 Uhr
20.1.	Wiener Johann Strauß Gala	Gewandhaus	diverse	22.3.	Mario Barth	Arena Leipzig	20:00 Uhr
21.1.	Tao	Arena Leipzig	20:00 Uhr	22.3.	Kabarett Leipziger Funzel	Kulturhaus Wolfen	20:00 Uhr
22.1.	Thriller	Arena Leipzig	20:00 Uhr	25.3.	Bosse – Alles ist jetzt	Arena Leipzig	20:00 Uhr
23.1.	Tony Christie	Arena Leipzig	20:00 Uhr	27.3.	Simply the Best – Musical	Arena Leipzig	20:00 Uhr
24.1.	Falco – Das Musical	Arena Leipzig	20:00 Uhr	27.3.	LINA	Haus Auensee	19:00 Uhr
26.1.	Crawford/Palm-Folk	Pfarrscheune	20:30 Uhr	29.3.	Mirja Boes	Haus Leipzig	20:00 Uhr
26.1.	Kings of Xtreme	Neue Messe	13:00 + 20:00 Uhr	31.3.	Rock the Circus	Kulturhaus Wolfen	19:00 Uhr
27.1.	Damals wars...	Kulturhaus Wolfen	20:00 Uhr	31.3.	Deine Lakaen	Peterskirche	19:30 Uhr
31.1.	Dia Show Kamtschatka	Pfarrscheune	19:30 Uhr	31.3.	Christian Lais	Täubchenthal	20:00 Uhr
1.2.	Das Phantom der Oper	Gewandhaus	20:00 Uhr	4. – 7.4.	Blue Man Group	Arena Leipzig	diverse
2.2.	Night oft he Dance	Kulturhaus Wolfen	20:00 Uhr	6.4.	Peter Kamenz & seine Goldenen Egerländer	Kulturhaus Wolfen	16:00 Uhr
10.2.	Gala-Nacht der Operette	Gewandhaus	19:00 Uhr	7.4.	The Beatles – Musical	Gewandhaus	20:00 Uhr
15.2.	Die große Schlagerhitparade	Wolfen	16:00 Uhr	8.4.	The Music of Hans Zimmer	Gewandhaus	20:00 Uhr
				9.4.	Mark Forster	Arena Leipzig	20:00 Uhr
				9.4.	Die schönsten Opernchöre Gewandhaus		20:00 Uhr
				10.4.	Maite Kelly	Arena Leipzig	20:00 Uhr
				12.4.	Harry Potter	Arena Leipzig	19:30 Uhr
				13.4.	J. von Hiller & Band	Pfarrscheune	20:30 Uhr
				13.4.	Stefan Mross	Kulturhaus Wolfen	16:00 Uhr
				13.4.	Paul Panzer	Arena Leipzig	20:00 Uhr

14.4.	Bernd Lutz Lange	Kulturhaus Wolfen	17:00 Uhr
17.4.	The Hollies	Gewandhaus	20:00 Uhr
27.4.	Schlager Nacht des Jahres	Arena Leipzig	18:00 Uhr
29.4.	ABBA Gold	Gewandhaus	20:00 Uhr
29.4.	Mary Roos	Haus Auensee	20:00 Uhr
2.5.	Christina Stürmer	Haus Auensee	20:30 Uhr
4.5.	Thomas Anders	Arena Leipzig	20:00 Uhr
5.5.	George Ezra	Arena Leipzig	20:00 Uhr
8.5.	Element of Crime	Haus Auensee	20:00 Uhr
9.5.	Schiller	Arena Leipzig	20:00 Uhr
10.5.	Rüdiger Hoffmann	Haus Leipzig	20:00 Uhr
12.5.	DJ Bobo	Arena Leipzig	18:00 Uhr
22.5.	Afrika! Afrika!	Arena Leipzig	19:30 Uhr
27.5.	KISS Open Air	Neue Messe	19:30 Uhr
28. – 29.5.	Kurt Krömer	Haus Leipzig	20:00 Uhr
31.5.	Tokio Hotel	Haus Auensee	20:30 Uhr
31.5. + 1.6.	The Illusionists	Arena Leipzig	diverse
13.6.	Slayer	Arena Leipzig	20:00 Uhr
2. – 7.7.	Les Ballets Trockadero Monte Carlo	Oper Leipzig	diverse
27.7	Stahlzeit	Landsberg	21:00 Uhr
5.9.	Baumann und Clausen	Kulturhaus Wolfen	19:30 Uhr
19.9.	Jürgen von der Lippe	Kulturhaus Wolfen	20:00 Uhr
3.10.	AMIGOS	Haus Leipzig	18:30 Uhr
23.-27.10.	Cirque de Solail	Arena Leipzig	diverse
24.10.	Quadro Nuevo	Gewandhaus	19:30 Uhr
25.10.	Karat akustisch	Gewandhaus	20:00 Uhr
30.10.	Peter Kraus	Gewandhaus	19:30 Uhr
2.11.	Ben Zucker	Arena Leipzig	19:00 Uhr
7.11.	Cesar Milan	Arena Leipzig	20:00 Uhr
7.11.	Firebirds Nacht	Haus Auensee	20:00 Uhr
8.11.	Sarah Connor	Arena Leipzig	20:00 Uhr
10.11.	Manowars Joey Demaio	Haus Leipzig	18:00 Uhr
13.11.	aha	Arena Leipzig	20:00 Uhr
14.11.	Vanessa Mai	Arena Leipzig	20:00 Uhr
15.11.	Wladimir Kaminer	Kulturhaus Wolfen	20:00 Uhr
16.11.	Let's Dance Tournee	Arena Leipzig	20:00 Uhr
19.11.	Chris de Burgh	Haus Auensee	20:00 Uhr
28.11.	Chris Tall	Arena Leipzig	20:00 Uhr
3.12.	Xavier Naidoo	Arena Leipzig	20:00 Uhr
5.12.	Herr der Ringe – Die Gefährten	Arena Leipzig	19:00 Uhr
5.12.	Chippendales	Haus Auensee	20:00 Uhr
7.12.	Atze Schröder	Haus Auensee	20:00 Uhr
13. – 14.12.	Katrin Weber	Haus Leipzig	19:30 Uhr
15.12.	Herman van Veen	Gewandhaus	20:00 Uhr
2020			
13.1.	The 100 Voices of Gospel	Gewandhaus	19:30 Uhr
16.1.	Dr. Eckhart v. Hirschhausen	Gewandhaus	20:00 Uhr
17.1.	Torsten Sträter	Haus Auensee	20:00 Uhr
25.1.	Silbermond	Arena Leipzig	20:00 Uhr
26.1.	La Toya Jackson	Haus Auensee	17:00 Uhr
31.1.	Matze Knop	Haus Leipzig	20:00 Uhr
8.3.	Andrea Berg	Neue Messe	20:00 Uhr
3.4.	Katrin Weber – Galakonzert	Gewandhaus	20:00 Uhr

Außerdem können für diverse andere Veranstaltungen deutschlandweit Karten im Vorverkauf sowie Gutscheine erworben werden.

Werte Bürgerinnen und Bürger,

wie war Ihr Jahr? In Gesprächen höre ich immer wieder „2018 ist nur so vorbeigeflogen!“ Woran liegt das? Vielleicht an den vielen Ereignissen um uns herum, sowohl im direkten Umfeld als auch international?

Die Stadtverwaltung war 2018 mit vielen Maßnahmen parallel beschäftigt. Selten habe ich so viele Bauaufträge unterzeichnet wie in den letzten beiden Jahren. Grund ist u. a. die Sanierung der Erasmus-Schmidt-Schule (ehem. OS Nord). Die größte Baumaßnahme der letzten Jahre hat Schüler, Lehrerkollegium und das städtische Bauamt stark gefordert. Mein Dank gilt allen Beteiligten für ihre Durchhaltekraft, ihre Geduld und ihr Verständnis!

Derzeit hat der Umbau der ehemaligen West-Schule zum Hort „Loberaue“ begonnen, der Hort an der Grundschule Ost konnte in diesem Jahr fertiggestellt werden. Während die Kita „Sonnenland“ schon saniert wurde, haben wir im Spätherbst gekämpft, um einen Bauunternehmer für die „Regenbogen“-Sanierung zu gewinnen: Zwei Ausschreibungen mussten durchgeführt werden und letztendlich ist die Kostenschätzung doch noch deutlich übertroffen worden.

Die Entwicklung im Bausektor erklärt auch, warum wir für das Schwimmbad und einen Neubau oder eine Sanierung der Artur-Becker-Oberschule (das wird noch entschieden) viele Millionen Euro einplanen. Beide Baumaßnahmen sollen, wenn möglich, bis 2025 umgesetzt sein - sieben Jahre, für die die Preisentwicklung fast nicht absehbar ist.

Andererseits betone ich: Delitzsch muss zukunftsfähig gemacht werden und für die Stadtfinanzen ist es vertretbar, solche Maßnahmen umzusetzen.

Neben diesen laufenden Maßnahmen sind es Ereignisse, wie die Bürgerdialoge, das Stadtfest, der Frühlings- und Genussmarkt, das Entenrennen, „Delitzsch strahlt! und nicht zuletzt der Adventsmarkt, die den Jahreslauf prägen. Mein Dankeschön geht an dieser Stelle an die privaten und städtischen Organisatoren, die mit ihrem Engagement unsere Stadt so lebenswert machen.

Mein letzter Termin 2018 ist - wie jedes Jahr - der Nachmittagsbesuch zu Heiligabend bei den alleinstehenden SeniorInnen bei der Volkssolidarität am Wallgraben. Diese Runde, die so herzenswichtig für die älteren Damen und Herren ist, wird nur durch ehrenamtliches Engagement möglich. Daher möchte ich auch jenen danken, die sich in ihrer Freizeit freiwillig für die Belange ihrer MitbürgerInnen einsetzen. Das sind neben vielen Vereinsmitgliedern in Delitzsch auch 200 Feuerwehrleute. Sie waren 2018 besonders gefordert, denn von April bis Oktober herrschten fast durchgehend sommerliche Temperaturen bei nahezu keinem Niederschlag. Eine Unmenge an Feldbränden war zu löschen und an einem der heißesten Tage des Jahres standen die KameradInnen quasi im eigenen Saft, um den Brand in der Sortieranlage der Kreiswerke zu löschen. Eine außergewöhnliche Leistung, vor der ich den Hut ziehe!

Am Jahresende kehrt nun erst einmal Ruhe ein. Es heißt: durchatmen und Kraft sammeln für das kommende Jahr mit vielen geplanten und ungeplanten Herausforderungen.

Ich wünsche Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr.

*Ihr Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister*

WIR GESTALTEN DELITZSCH



WGD
WOHNUNGSGESELLSCHAFT
DER STADT DELITZSCH

www.wg-delitzsch.de

Adresse	Zimmer	Fläche in m²	Lage	Gesamtmiete	Energieausweis	Beschreibung
Securiusstraße 36	1	39,6	Erdg.	402,00 €	BJ 2018; Fernwärme, Endenergiebedarf: 75,5 kWh/(m²a)	Erstbezug ab Februar 2019, seniorengerecht, Aufzug, Keller, ebenerdige Dusche, Fußbodenheizung, Terrasse, Bushaltestelle in der Nähe
Hallesche Straße 20	1	46,2	1. Etage	455,00 €	BJ 2010; Strom-Mix, Endenergiebedarf: 29,3 kWh/(m²a)	renoviert, Einbauküche, Terrasse, Tageslichtbad mit Dusche, zentrale innerstädtische Lage
Schloßstraße 25	2	51,1	3. Etage	427,00 €	BJ 1848; Erdgas H, Endenergieverbrauch: 109,8 kWh/(m²a)	Wohnen am Schloss, Bad mit Wanne, Abstellraum, malermäßig vorbereitet, zentrale innerstädtische Lage
Rudolf-Breitscheid-Straße 10	2	57,2	4. Etage	449,00 €	BJ 1966; Fernwärme, Endenergieverbrauch: 64,6 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, toller Balkon, Tageslichtbad mit Dusche, Einkaufszentrum, Schule, Apotheke, Arzt
F.-C.-Weiskopf-Straße 35	2	44,9	4. Etage	346,00 €	BJ 1967; Nahwärme/Gas, Endenergieverbrauch: 71,5 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad mit Wanne, ruhige Stadtrandwohnlage
Johannes-R.-Becher-Straße 15	2	49,5	3. Etage	395,00 €	BJ 1964; Nahwärme/Gas, Endenergieverbrauch: 82,7 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Balkon, Tageslichtbad mit Wanne, ruhige Stadtrandwohnlage
Friedrichshafener Straße 5	3	59,9	5. Etage	430,00 €	BJ 1981; Fernwärme, Endenergieverbrauch: 97,4 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Balkon, Einkaufszentrum, Schule, Apotheke, Arzt, Bushaltestelle gut erreichbar
Bitterfelder Straße 2	3	120,0	5. Etage	1.195,00 €	BJ 2015; Erdgas H+Strom-Mix, Endenergiebedarf: 37,0 kWh/(m²a)	große Dachterrasse, Aufzug, Bad mit Dusche+Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, Kamin, Fußbodenheizung, renoviert, innerstädtische Lage, frei ab 12/2018
Ostsiedlung 75b	3	56,5	4. Etage	432,00 €	BJ 1963; Nahwärme/Gas, Endenergieverbrauch: 84,5 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad mit Wanne, Balkon, ruhige Stadtrandwohnlage
Büroräume Beerendorfer Straße 1	3	80,8	DG.	715,00 €	BJ 2015; Erdgas H+Strom-Mix Endenergieverbrauch: 60,1 kWh/(m²a)	renoviert, Klimaanlage, möbliert sowie Einbauküche, Vorzimmer und zwei weitere Büros, individuell nutzbar

Weitere Angebote und Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle oder auf unserer Webseite.

**Wir wünschen unseren Mietern und Geschäftspartnern
ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes,
glückliches und erfolgreiches neues Jahr 2019!**



Ihr Ansprechpartner: Frau Wegner
Kostenlose Telefonnummer: 0800 346 7800
Internet: www.wg-delitzsch.de
E-Mail: info@wg-delitzsch.de
Telefonnummer: 034202/ 68 430
Fax: 034202/ 68 441

Montag: 08:00 - 16:00 Uhr
Dienstag: 08:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag: 08:00 - 14:00 Uhr
Wohnungsbesichtigungen können auch samstags erfolgen.
Vereinbaren Sie dazu bitte vorab einen Termin unter Tel.: 034202/68430.



In Notfällen erreichen Sie uns über den Bereitschaftsdienst.

Hinweise zum Amtsblatt 2019

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aus dem „Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch“ wird 2019 das „Delitzscher Stadtjournal mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch. Hersteller ist künftig das Druckhaus Borna. Das erste Stadtjournal finden Sie am 18. Januar 2019 in Ihrem Briefkasten.



Mustertitelseite

Besuch bei alleinstehenden Älteren am Heiligen Abend

Traditionell finden am Heiligabend um 14 Uhr ältere Menschen bei der Volkssolidarität am Wallgraben in Delitzsch bei Kaffee und Kuchen zusammen.

Oberbürgermeister Dr. Wilde wird wie jedes Jahr ebenfalls vor Ort sein, um den Menschen Gesellschaft zu leisten und über das vergangene Jahr zu plaudern und darüber zu sprechen, was in der Loberstadt für 2019 geplant ist.

Feuerwehr gibt Tipps für die Adventszeit

In der Advents- und Weihnachtszeit steigt die Zahl der Wohnungsbrände stark an. Grund dafür sind vermeidbare Brände, ausgelöst durch Adventsgestecke oder Kerzen am Weihnachtsbaum.

Die Feuerwehr Delitzsch gibt Tipps, wie die Gefahr eines Wohnungsbrandes verringert werden kann.

- Frisches Tannengrün nutzen und vertrocknetes Grün austauschen.
- Nutzen Sie eine Glas- oder Porzellanunterlage für den Adventskranz.
- Die Kerzenhalter auf Gestecken müssen fest und stabil sein und über eine Wachauffangschale verfügen.
- Am Weihnachtsbaum metallene Kerzenhalter mit Kugelgelenk und Wachauffangschale nutzen.
- Kerzen austauschen, bevor sie ganz heruntergebrannt sind. Die Dochte von Sicherheitskerzen reichen nicht bis ans untere Ende der Kerze.

- LED-Kerzen sind die sicherste Alternative.
- Leicht entflammable Materialien, wie Gardinen oder Tischdecken, sollten nicht in der Nähe von Kerzen sein.
- Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen.
- Kinder dürfen nicht mit Kerzen, anderem offenen Feuer, mit Zündhölzern und Feuerzeugen spielen.
- Holen Sie den Weihnachtsbaum erst ins Haus, wenn er auch aufgestellt wird. Achten Sie darauf, dass er sicher steht.
- Halten Sie einen großen Eimer mit Wasser vor, der nahe bei der Gefahrenquelle steht.
- Fluchtwege nie verstellen!
- Sollte ein Kranz oder Baum Feuer fangen, verlassen Sie mit allen Personen den Raum, schließen die Türe. Nach dem Verlassen des Hauses rufen Sie die 112.
- Im Außenbereich nur geprüfte Lichterdekoration verwenden.

Genossenschaftsmuseum ab 2019 mit neuen Öffnungszeiten

Das Genossenschaftsmuseum (Schulze-Delitzsch-Haus) in der Kreuzgasse 10 hat ab 2019 neue Öffnungszeiten. Das Museum öffnet von Dienstag bis Freitag von 14 bis 17 Uhr und an den Wochenenden nach vorheriger Vereinbarung.

Telefon: 034202 63864

www.genossenschaftsmuseum.de

Preisveränderung für schlösserlandKARTE ab 1. Januar

2019 erhöht der Marketingverbund Schlösserland Sachsen zum ersten Mal seit Einführung der schlösserlandKARTE vor zehn Jahren die Preise für schlösserlandKARTEN.

Die Jahreskarte kostet ab 1. Januar 48 Euro, die Zehn-Tageskarte 24 Euro (bisher 40 Euro und 20 Euro).

Zum alten Preis erworbene Karten behalten weiterhin ihre Gültigkeit. InhaberInnen der schlösserlandKARTE können Sachsens Schlösser, Burgen und Gärten beliebig oft besuchen. Sie erhalten freien Eintritt in Dauer- und Sonderausstellungen und zwei Kinder bis 16 Jahre begleiten sie kostenfrei.

Veranstaltungen und Führungen sind ausgenommen.

Wer zwei schlösserlandKARTEN erwirbt, erhält einen Rabatt: Ab 1. Januar 2019 kosten zwei schlösserlandKARTEN für ein Jahr 84 Euro und zwei schlösserlandKARTEN für zehn Tage 42 Euro.

Öffnungs- und Sprechzeiten während der Feiertage

Stadtverwaltung:	24. Dezember 2018 bis 1. Januar 2019 geschlossen
Tiergarten:	täglich von 9 bis 16 Uhr geöffnet (außer am 24./31. Dezember 2018 - dann ist bis 13 Uhr geöffnet)
Schlössermuseum und Tourist-Info:	24./25./31. Dezember 2018 geschlossen 26. bis 30. Dezember 2018 geöffnet 1. Januar 2019 geschlossen
Bibliothek:	24. Dezember 2018 bis 1. Januar 2019 geschlossen
Genossenschaftsmuseum:	22. Dezember 2018 bis 1. Januar 2019 geschlossen

Vereine und Verbände

Neues Programmheft der Volkshochschule Nordsachsen

Das neue Programmheft für das Frühjahrssemester 2019 der VHS Nordsachsen liegt ab sofort an allen bekannten Auslagestellen zur kostenfreien Mitnahme aus. Die Kurse sind ebenfalls ab sofort online buchbar unter www.vhs-nordsachsen.de.



SV Spröda wünscht frohe Weihnachten

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2019 wünschen wir allen Mitgliedern, Fans und Förderern sowie deren Familien. Für die tatkräftige Unterstützung im zu Ende gehenden Jahr 2018 bedanken wir uns bei unseren Sponsoren und privaten Spendern: Stadtverwaltung Delitzsch, Ortschaftsrat Spröda, FFW Spröda, AXA Generalvertretung Olaf Goldstein, Agrargesellschaft mbH & Co. KG Leinetal, Autohaus Müller GmbH, Bauklemmerei Bedachung Uwe Adamczak, Bauunternehmer Lehmann Spröda, Bodentechnik Hamp, Elektroanlagen Delitzsch GmbH, Fahrzeug- u. Landtechnik Rödgen GmbH, Getränkemarkt Löschdepot Jörg Schneider, Haus- u. Grundstückverwaltung Zschischang & Müller, Heko Sicherheitstechnik, Kreiswerke Delitzsch GmbH, Leupold Omnibusverkehr OHG, Löbnitzer Bau GmbH Höppner, Malermeister Wilko Herrmann, Metallbau Rudi Wehde, Norand Schlauchlining GmbH, Raumausstatter Sigrun Krüger, Rene Kistler Baumschienstenservice, Teamsportprofi Herr Kaufmann, Fisch- und Wildspezialitäten Billwitz, Rotkäppchen Apotheke Frau Wolf, City net Herr Wagner.

Der Vorstand des SV Spröda e. V.



Heimspiele des GSVE Delitzsch in der Dritten Liga

Die nächsten Heimspiele der ersten Männermannschaft des GSVE Delitzsch in der Dritten Volleyball-Liga finden statt am:

Samstag, 12. Januar 2019, 20 Uhr
GSVE Delitzsch - TSV Eibelstadt

Samstag, 26. Januar 2019, 20 Uhr
GSVE Delitzsch - ASV Dachau

Die Spiele finden in der Artur-Becker-Halle statt. Weitere Informationen über den Verein finden Sie im Internet unter www.gsve.de/volleyball.



*Eine besinnliche Weihnachtszeit
sowie ein glückliches und
zufriedenes Jahr 2019*

wünschen Vorstand, Aufsichtsrat
und die Mitarbeiter
allen Mitgliedern und Geschäftspartnern.



**Wohnungsbaugenossenschaft
„Aufbau“ eG - Delitzsch**

Mittelstraße 7a, 04509 Delitzsch
Tel.: (03 42 02) 34 05-0 / Fax: (03 42 02) 34 05-20
www.zuhause-in-delitzsch.de

Gestern. Heute. Morgen. – Das gute Gefühl, zuhause zu sein.



NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V.

Der NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V. wünscht allen Mitgliedern und Fans, Sponsoren und Unterstützern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

Wir laden herzlich zum ersten Heimspiel 2019 ein. Unsere Oberliga-Herrenmannschaft spielt am Sonntag, dem 13. Januar, gegen die SG Pirna/Heidenau. Anpfiff ist um 15 Uhr in der Mehrzweckhalle.

www.nhv-concordia-delitzsch.de

„Mann“ sucht 2019 ein funktionierendes Vereinsleben?

Der Schulze Delitzsch-Männerchor „Arion 1885“ e. V. kann auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken und möchte auch im kommenden Jahr für die Region und darüber hinaus aktiv bleiben. Deshalb helfen Sie bitte sangesfreudigen Männern jeden Alters und jeder Stimmlage dabei, den Weg zu uns und damit zu einem geselligen Vereinsleben mit Qualität zu finden. Viele Männerchöre, die vier bis achtschimmig Musik machen können, gibt es nicht mehr.

Ein Vorsingen vor dem ganzen Chor findet nicht statt. Die Mitglieder des Chores sind zwischen 18 und 86 Jahre alt und kommen aus Delitzsch, Altenburg, Markkleeberg, Leipzig, Klitschmar, Zwochau,

Großdeuben, Hohenroda, Zschortau und Schenkenberg.

Neue Sängerkleidung und Notenmaterial stehen ohne finanzielle Aufwendungen zur Verfügung. Die Aufnahme im Verein erfolgt erst nach der Teilnahme an sechs Übungsabenden (Proben), die in der Regel 1,5 Stunden nicht überschreiten.

*Die Proben finden **jeden Mittwoch 19.45 Uhr im Hotel „Zum weißen Ross“** statt und werden unter professioneller Anleitung auf Laien zugeschnitten gestaltet.*

Die Proben im neuen Jahr beginnen mit dem 9. Januar 2019.

*Wer den Chor noch im 1. Quartal 2019 für sich entdeckt, der kann vom **15. bis zum 17. März ohne finanzielle Selbstbeteiligung** am Chorlager in Kretzschau teilnehmen.*

Umfassende Informationen zum Vereinsleben erhalten Sie unter: www.sd-mc.de oder unter den Rufnummern **0171 2444604** und **034202 54474**.

Eine erste Kontaktaufnahme kann auch unter martin.winkler@sd-mc.de erfolgen.

Der Schulze Delitzsch-Männerchor „Arion 1885“ e. V. bedankt sich auf diesem Wege für die in der Vergangenheit erwiesene Treue, Unterstützung und Förderung, wünscht frohe Weihnachten sowie ein gesundes, neues und glückliches Jahr 2019.

Martin Winkler
Vorstand

Kirchen und Religionsgemeinschaften

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Delitzsch, Securiusstraße 21a

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 23.12.2018 bis 16.1.2019

Sonntag, d. 23.12.2018

10.00 Uhr Übertragungsgottesdienst aus Weimar

Dienstag, d. 25.12.2018

10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

Sonntag, d. 30.12.2018

10.00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst

Sonntag, d. 6.1.2019

10.00 Uhr Neujahrsgottesdienst

Montag, d. 7.1.2019

19.30 Uhr Chorprobe

Mittwoch, d. 9.1.2019

20.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, d. 13.1.2019

10.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Sonntagsschule

Montag, d. 14.1.2019

19.30 Uhr Chorprobe

Mittwoch, d. 16.1.2019

20.00 Uhr Gottesdienst

Jehovas Zeugen – Delitzsch

Königreichssaal Petersroda, Hauptstraße 10a, Petersroda

Sonntag, 23.12.2018

09.30 Uhr Vortrag

Thema: „Jehovas Augen sind auf uns gerichtet“

10.00 Uhr Wachturm-Studium

Thema: „Vertraue der dynamischen Führung des Christus“

Freitag, 28.12.2018

19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ

20.00 Uhr Versammlungsbibelstudium

Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Sonntag, 30.12.2018

09.30 Uhr Vortrag

Thema: „Werde nicht stumpf am Gehör“

10.00 Uhr Wachturm-Studium

Thema: „Trotz Veränderungen den inneren Frieden bewahren“

Freitag, 04.01.2019

19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ

20.00 Uhr Versammlungsbibelstudium

Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Sonntag, 06.01.2019

17:00 Uhr Vortrag

Thema: „Sei mutig und vertraue auf Jehova“

17.30 Uhr Wachturm-Studium

Thema: „Kaufe Wahrheit, und verkaufe sie nicht“

Freitag, 11.01.2019

19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ

20.00 Uhr Versammlungsbibelstudium

Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Sonntag, 13.01.2019

17:00 Uhr Vortrag

Thema: „Gott verherrlichen mit allem, was wir haben“

17.30 Uhr Wachturm-Studium

Thema: „Den Weg deiner Wahrheit werde ich gehen“
Eintritt frei
Keine Kollekte

EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN



www.LW-flyerdruck.de

Selber online buchen oder einfach Anfragen:
Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: kreativ@wittich-herzberg.de

Katholische Pfarrei „St. Klara“

Gottesdienste und Zusammenkünfte vom 22.12.2018 bis 18.01.2019 in Delitzsch

Samstag, 22.12.

- 15 - 16 Uhr Beichtgelegenheit
17.00 Uhr Vorabendmesse
17.30 Uhr Türen öffnen im Advent (Bürgerhaus)

Sonntag, 23.12.

- 8.45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
10.30 Uhr Hl. Messe
17.30 Uhr Türen öffnen im Advent (Ev.-freikirchl. Gemeinde)

Montag, 24.12.

- 9.30 Uhr Türen öffnen im Advent (Kath. Kirche)
16.00 Uhr Krippenfeier
22.00 Uhr Christmette

Dienstag, 25.12.

- 8.45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
10.30 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 26.12.

- 9.00 Uhr Hl. Messe
15.00 Uhr Weihnachtsvesper

Donnerstag, 27.12.

- 9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

27.12. - 6.1. Sternsingen/Haussegnungen in der Pfarrei

Freitag, 28.12.

- 9.30 Uhr Hl. Messe im Valere-Heim

Sonntag, 30.12.

- 8.45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
10.30 Uhr Hl. Messe

Montag, 31.12.

- 16.00 Uhr Jahresschlussandacht
22.00 Uhr Silvesterkonzert

Dienstag, 1.1.

- 10.30 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 2.1.

- 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung
18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 3.1.

- 9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

Freitag, 4.1.

- 8.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 6.1.

- 8.45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
10.30 Uhr Hl. Messe, anschl. Dankeschön für Sternsinger

Montag, 7.1.

- 8.00 Uhr Hl. Messe
14.30 Uhr Seniorenweihnacht
19.00 Uhr Elferrat

Dienstag, 8.1.

- 15.00 Uhr Religionsunterricht 1. + 2. Klasse
16.00 Uhr Religionsunterricht 3. + 4. Klasse

Mittwoch, 9.1.

- 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung
18.00 Uhr Hl. Messe
19.00 Uhr Chorprobe

Donnerstag, 10.1.

- 9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

Freitag, 11.1.

- 8.00 Uhr Hl. Messe
15.00 Uhr Kinderchor
16.00 Uhr Ministrantenstunde
17.00 Uhr Jugend

Sonntag, 13.1.

- 8.45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
10.30 Uhr Hl. Messe, anschl. Erstkommunionkurs 2020

Montag, 14.1.

- 8.00 Uhr Hl. Messe
14.30 Uhr Seniorentreff

Dienstag, 15.1.

- 15.00 Uhr Religionsunterricht 1.+2. Klasse
16.00 Uhr Religionsunterricht 3.+4. Klasse

Mittwoch, 16.1.

- 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung
18.00 Uhr Hl. Messe
19.00 Uhr Chorprobe

Donnerstag, 17.1.

- 9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
19.00 Uhr Weiterbildung aller liturgischen Dienste

Freitag, 18.1.

- 8.00 Uhr Hl. Messe
15.00 Uhr Kinderchor
17.00 Uhr Jugendabend

Anschriften:

Telefon Pfarrbüro 034202 52159
Fax Pfarrbüro 034202 52175
E-Mail delitzsch.st-klara@bistum-magdeburg.de
Pfarrer M. Poschlod
Lindenstraße 4, Delitzsch
Tel.: 034202 329706

Nach Redaktionsschluss eingegangen

Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die nächste planmäßige Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Dienstag, dem 15. Januar 2019** um 17:00 Uhr im Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Tagesordnung

- Öffentlicher Teil
- I. Eröffnung der Sitzung und Feststellen der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden
 - II. Beratung und Beschlussfassung
 1. Grundhafte Sanierung Kita "Regenbogen" Delitzsch
Los 2 - Rohbauarbeiten 146-18
 2. Grundhafte Sanierung Kita "Regenbogen" Delitzsch
Los 6 - Metalltüren 159-18

3. Grundhafte Sanierung Kita "Regenbogen" Delitzsch
Los 9 - Tischler 160-18
 4. Grundhafte Sanierung Kita "Regenbogen" Delitzsch
Los 10 - Stahlbauarbeiten 161-18
- III. Verschiedenes
Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister



Bekanntmachung der Gemeinde Rackwitz

über die Aufstellung der Ergänzungssatzung „Leipziger Straße Süd 2“ als Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB der Gemeinde Rackwitz

Der Gemeinderat der Gemeinde Rackwitz hat in seiner Sitzung am 22.11.2018 mit Beschluss-Nr. 122/2018 die Aufstellung der Ergänzungssatzung „Leipziger Straße Süd 1“ als Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB beschlossen.

Der Geltungsbereich der Ergänzungssatzung „Leipziger Straße Süd 2“ umfasst die Flurstücke 64/8, 64/67 und 64/68 in der Gemarkung Schladitz Flur 3, der Gemeinde Rackwitz.

Folgende Planungsziele sollen erreicht werden:

- Einbeziehung einer bisher hauptsächlich der Gartennutzung unterliegenden, voll erschlossenen Fläche in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil und damit
- Nachverdichtung und Einbindung in die vorhandene Siedlungsstruktur
- Ausnutzung der vorhandenen Infrastruktur

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 34 Abs. 6 i.V.m. § 13 Abs. 3 BauGB von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB und von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Nr. 2 BauGB abgesehen wird.

Der Geltungsbereich des Plangebietes ist nachfolgender Abbildung zu entnehmen.

Rackwitz, den 11.12.2018

Schwalbe

Schwalbe
Bürgermeister



Bekanntmachung der Gemeinde Rackwitz

über die Aufstellung der Ergänzungssatzung „Leipziger Straße Süd 1“ als Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB der Gemeinde Rackwitz

Der Gemeinderat der Gemeinde Rackwitz hat in seiner Sitzung am 22.11.2018 mit Beschluss-Nr. 121/2018 die Aufstellung der Ergänzungssatzung „Leipziger Straße Süd 1“ als Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB beschlossen.

Der Geltungsbereich der Ergänzungssatzung „Leipziger Straße“ umfasst die Flurstücke 67/1, 67/2, 67/3, 67/4, 67/5, 67/6, 67/7, 67/8, 67/9, 67/10 in der Gemarkung Schladitz Flur 3, der Gemeinde Rackwitz.

Folgende Planungsziele sollen erreicht werden:

- Einbeziehung einer bisher hauptsächlich der Kleingartennutzung unterliegenden, voll erschlossenen Fläche in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil und damit Nachverdichtung und Einbindung in die vorhandene Siedlungsstruktur
- Ausnutzung der vorhandenen Infrastruktur

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 34 Abs. 6 i. V. m. § 13 Abs. 3 BauGB von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB und von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Nr. 2 BauGB abgesehen wird.

Der Geltungsbereich des Plangebietes ist nachfolgender Abbildung zu entnehmen.

Rackwitz, den 11.12.2018

Schwalbe

Schwalbe
Bürgermeister



Bekanntmachung der Gemeinde Rackwitz

Der Gemeinderat Rackwitz hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13.12.2018 mit Beschluss-Nummer **134/2018** die Kenntnissnahme des Beteiligungsberichtes der Gemeinde Rackwitz für das Wirtschaftsjahr 2017 beschlossen.

Der Beteiligungsbericht 2017 liegt zur Einsichtnahme öffentlich in der Zeit

vom 21.01. bis zum 25.01.2019

im Rathaus zu folgenden Dienstzeiten aus:

Montag	8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Dienstag	8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 15.00 Uhr

Donnerstag	8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	8.00 Uhr - 12.00 Uhr

Rackwitz, den 13.12.2018

Gemeinde Rackwitz

Schwalbe

Schwalbe
Bürgermeister



6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung und der ortsüblichen Bekanntgabe der Gemeinde Rackwitz

(Bekanntmachungssatzung)

Aufgrund von § 4 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Neufassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62) gültig ab 01. Januar 2018 und § 6 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Form kommunaler Bekanntmachungen (KomBekVO) vom 17. Dezember 2015 (SächsGVBl. S. 693) hat der Gemeinderat Rackwitz in seiner öffentlichen Sitzung am 13.12.2018 folgende Satzung beschlossen:

Artikel 1

Die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung und der ortsüblichen Bekanntgabe der Gemeinde Rackwitz (Bekanntmachungssatzung) vom 18.03.2004, zuletzt geändert durch Satzung vom 23.06.2016) wird wie folgt geändert:

Der § 1 erhält folgenden neuen Wortlaut:

Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Rackwitz erfolgen, soweit gesetzlich nichts anderes bestimmt ist, durch Einrücken in das Mitteilungsblatt der Region Delitzsch. Als Tag der Bekanntmachung gilt der Erscheinungstag des Mitteilungsblatt der Region Delitzsch.

Artikel 2

Diese Satzung tritt am 01.01.2019 in Kraft.

Rackwitz, 13.12.2018


Schwalbe
Bürgermeister



Anzeigen

Veröffentlichung der Zusatzstoffe nach § 11 (1) Trinkwasserverordnung

In den Wasserversorgungsanlagen der Kommunalen Wasserwerke Leipzig GmbH und dem Wasserwerk Torgau-Ost der Fernwasserversorgung Elbaue-Ostharz GmbH werden entsprechend der Liste des Umweltbundesamtes nach § 11 (1) der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001 folgende Aufbereitungsstoffe und Desinfektionsverfahren verwendet:

Anlage	Stoffname	Zugabemengen *
WVA Probstheida	Chlor	0,10 mg/l
DEST Grünau	Chlor	0,10 mg/l
DEST Panitzsch	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl ₂)
DEST Mölkau	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl ₂)
DEST Engelsdorf	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl ₂)
DEST Knautnaundorf	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl ₂)
DEST Großpösna	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl ₂)
DEST Fuchshain	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl ₂)
WW Canitz	Natriumhydroxid	3 mg/l (umgerechnet in 100%)
	Chlor	0,2 mg/l
WW Thallwitz	Natriumhydroxid	4 mg/l (umgerechnet in 100%)
	Polyaluminiumchlorid (Flockung)	0,1 mg/l (in Al)
	Chlordioxid	0,15 mg/l
WW Naunhof 1	Natriumhydroxid	15 mg/l (umgerechnet in 100%)
WW Naunhof 1, Ortsversorgung	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl ₂)
WW Naunhof 2	Natriumhydroxid	10 mg/l (umgerechnet in 100%)
	Chlor	0,2 mg/l
WW Belgershain	Natriumhydroxid	7 mg/l (umgerechnet in 100%)
	Natriumhypochlorit	ca. 0,1 mg/l (in Cl ₂)
WW Torgau-Ost	Kalziumhydroxid	38 mg/l
	Aluminiumsulfat	11 mg/l (nur bei Bedarf)
	Chlor	0,25 mg/l
	Chlordioxid	0,15 mg/l

* Zugabemenge der Desinfektionsmittel entspricht Restgehaltmessung.

Stand: 2018

WVA = Wasserversorgungsanlage, DEST = Druckerhöhungsstation, WW = Wasserwerk

Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

Johannissgasse 7, 04103 Leipzig
Telefon: 0341 969-2222

24-Stunden-Entstörungsdienst

Telefon: 0341 969-2100

www.L.de

 **Leipziger**
Wasserwerke

Sehr geehrte Anzeigenkunden, sehr geehrte Leser,

ich wünsche Ihnen und
Ihren Familien ein besinnliches und
erholsames Weihnachtsfest.

Ich wünsche Ihnen genügend Zeit für
die Menschen, die Ihnen nahestehen.

Ich wünsche Gesundheit,
Glück und Erfolg für 2019.

Viele schöne Momente sollen Sie
im neuen Jahr begleiten.

Herzlichen Dank für die jahrelange
Treue zum Amtsblatt. Gehen Sie mit
mir gemeinsam einen neuen Weg!

Ihre Kerstin Zehrt

Mitteilungsblatt der Region DELITZSCH



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Kerstin Zehrt

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

034202 979979

Mobil: 0171 4844716 | Fax: 03535 489-243
kerstin.zehrt@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

23.000 Exemplare für Delitzsch, Krostitz,
Löbnitz, Wiedemar, Schönewölkau, Rackwitz
mit den jeweiligen Ortsteilen



Rioja-Hochgenuss zum halben Preis.

Entdecken Sie Spitzen-Rotweine aus Spaniens beliebtestem Anbaugebiet und erleben Sie unvergessliche Genussmomente.



Das Beste aus Spanien!



6 Flaschen

36,90 €

~~76,70 €~~

Preis pro Liter 8,20 €



DIESE WEINE ERHALTEN SIE IM VINOS-RIOJA-PAKET ZUM VORTEILSPREIS:

Palador Crianza 2015 ~~15,95 €~~ | Vinebro Crianza 2015 ~~13,95 €~~ | Barriton Crianza 2014 ~~12,95 €~~ | Forlán Crianza 2015 ~~7,95 €~~ | Avior Crianza 2015 ~~11,95 €~~ | El Cántico Crianza 2015 ~~13,95 €~~

Jetzt bestellen: vinos.de/vinospaket



Schnelle Lieferung mit DHL
in 1-2 Werktagen



Top-Bewertungen
9,7/10 Punkte bei Trustpilot



Umtauschgarantie
ohne Wenn und Aber

Alle Weine enthalten 0,75 l/FI. Sollte ein Wein ausverkauft sein, behalten wir uns vor, Ihnen automatisch den Folgejahrgang oder einen mindestens gleich- oder höherwertigen Wein beizufügen. Den aktuellen Inhalt Ihres Pakets finden Sie unter www.vinos.de/vinospaket. Dieses Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Ihr Spanien-Wein-Spezialist Nr. 1: Wein & Vinos GmbH, Knesebeckstraße 86, 10623 Berlin, zertifizierter Bio-Fachhändler (DE-ÖKO-037)

Telefon: **0800 31 50 60 8** (Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 10-15 Uhr), Online: www.vinos.de/vinospaket

Mein Traumurlaub:
"Spaß für die
ganze Familie!"



Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen –
im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!



Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühl ich mich wohl!

JETZT BUCHEN!

Mobil: 0178 / 5 31 95 13

Telefon: 0 39 93 2 / 82 52 01

E-Mail: info@ferienkontor-mv.de

www.ferienpark-lenz.de



LINUS WITTICH Medien KG

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Unser Leistungsspektrum: Beraten. Gestalten. Drucken. Verteilen.

Briefpapier



Broschüren



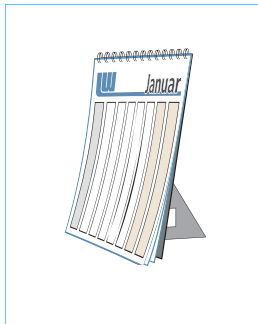
Flyer



Banner



Kalender



**Schreibtisch-
unterlagen**



Roll-Up's



Durchschreibesatz



Getränkebecher



**Feuerzeuge
(Werbemittel)**



Kundenstopper



Zahlteiler



Bierdeckel



Flaggen



Etiketten



Stempel



Alles aus einer Hand.

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster) | Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de
www.wittich.de oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre/n Medienberater/-in!

Mitteilungsblatt *der* Delitzsch Region

NEU ab Januar 2019

Jetzt auch mit Krostitz und Wiedemar

2586 Delitzsch

22.710 Exemplare

0,60 €*

Delitzsch, Krostitz, Löbnitz, Wiedemar, Schönwölkau, Rackwitz mit den jeweiligen Ortsteilen

* mm-Preis für sw-Anzeige zzgl. MwSt.

Weitere Ausgaben in Sachsen:

2789 Löbnitz

1.045 Exemplare

Löbnitz, Reibitz, Roitzschjora, Sausedlitz

3095 Schönwölkau

1.501 Exemplare

Badrina, Brinnis, Boyda, Göritz, Gollmenz, Hohenroda, Lindenhayn, Luckowehna, Mocherwitz, Schönwölkau, Wannewitz, Wölkau

2948 Rackwitz

3.070 Exemplare

Biesen, Brodenaundorf, Kreuma, Lemsel, Podelwitz, Rackwitz, Zschortau

3090 Wiederitzsch

12.459 Exemplare

Lindenthal, Plaußig-Portitz, Seehausen, Wiederitzsch



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Kerstin Zehrt

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

034202 979979

Mobil: 0171 4844716 | Fax: 03535 489-243
kerstin.zehrt@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Isolieren Sie die Zahlen!

2		5			3	1		9
	6				8		2	
		3		1	4		5	
				3		7		5
6		8		2				
	3		5	9		2		
	2		3				8	
5		7	6			9		1

CNC-Drehtechnik - Mitarbeiter gesucht
saubere Kunststofferspanung, unbefristeter Arbeitsvertrag,
auch Quereinsteiger möglich
pw@hawi-tec.com

Zeit für etwas Neues!
Am Mittwoch, dem 02.01.2019 eröffnen
wir **Kathi's Blumenwelt** in der
Delitzscher Straße 18 in Löbnitz.
Unser Blumengeschäft wird in
der 2. Generation weitergeführt.
Wir freuen uns auf Sie.
Michael & Kathleen Gaudera

Veranstaltungen in Ihrem Ort.

und der Umgebung.

Jetzt aktuell auf ...

www.localbook.de

Der schnelle Service



Leder- und Pelzservice

Neuanfertigung • Reinigen • Färben
• Umarbeiten • Reparatur

H. Kulf

Tel. 034202
60923

Kürschnerei • 04509 Delitzsch • Breite Str. 4

Möbelspedition

Otto Bettzieche

• Privat- und Büroräume • Möbelmontage
• Möbelaufenaufzug • Entsorgung
www.moebelspedition-bettzieche.de

Lindenstraße 16a • 04509 Delitzsch • Tel. 03 42 02-6 34 10 • otto.bettzieche@t-online.dePerücken **Zweithaar**

präqualifizierter Partner der Krankenkassen
für Sie in Delitzsch-Ost - J.-R.-Becher-Str.25
Tel. 034202 - 64695



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

*Für alle, die nach den Feiertagen
noch eine Auszeit brauchen ...*

Heilig-3-König-Pauschale

4. bis 6. Januar 2019

2 Tage Halbpension, 1x Kaffee und Kuchen,
1x Flasche Wein, 1x Obstteller,
1x Lichterwanderung

ab **169,-€**

Unser Tipp,
verschenken Sie Zeit ...

Gerne stellen wir Ihnen
einen Gutschein
für Ihre Lieben aus ...



Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage,
zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich
neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungs-
reiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit
frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



Delitzsch

Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau

- **2-Raum-Wohnung**, Am Wallgraben 22, 1. OG, Bad mit Wanne, 28 m², 225,00 € zzgl. BK + HK, V: 128 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1908
- **3-Raum-Dachgeschosswohnung** mit Balkon, Grünstr. 62, Tageslichtbad mit Wanne, 50,62 m², 300,00 € zzgl. BK + HK, V: 101,6 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1898
- **3-Raum-Wohnung** mit großem Balkon, Eilenburger Str. 68, 1. OG, Tageslichtbad mit Wanne, Abstellraum, 93 m², 465,00 € zzgl. BK + HK, V: 110 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1925
- **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, Elisabethstr. 4, 2. OG, Tageslichtbad mit Dusche, amerikanische Küche, 48 m², 240,00 € zzgl. BK + HK, V: 157,13 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1912
- **Ladenlokal** Töpfergasse 1, 40 m², Miete nach Vereinbarung, V: 113 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1896

Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.

Tel.: 03 42 02 / 56 015 oder 01 72 / 34 37 544

Erstbezug nach Sanierung in der R.-Wagner-Str.

ab 1.1.2019, 2-R.-Whg., 52 m² zu verm., Tagesli.bad m. DU, Designbelag, Gartennutzung mgl.

T. 0178 4008762



Haushaltsauflösungen / Entrümpelungen, Abholung von verwertbaren Büchern, Schallplatten, Werkzeugen, Hausrat, Schrott, Fa. B. Jacob, Bergstr. 2a, 04838 Jesewitz, Tel. 01520 1957709

Dringend Taxifahrer gesucht in DZ!

Gute Bezahlung, P- und Taxischein wird bezahlt, flexible Arbeitszeiten, MA sollte freundlich, zuverlässig, ehrlich sein.
Tel. 01 72/52 24 23 1

Die Nacht vor dem heiligen Abend, da liegen die Kinder im Traum. Sie träumen von schönen Sachen und von dem Weihnachtsbaum.

von Robert Reinick

Delitzsch, Marienstraße 7, 2 Zimmer, 2. Etage, ab 01.03.19, Wanne, Dusche, 48,25 m², Keller, Stellplatz, Baujahr 1996, Tel. 0175 371 8321

Delitzsch, Marienstraße 7, Geschäft-Gewerberäume EG 90 m², KG 176 m², 01.03.19, PKW-Stellplatz, Baujahr 1996 Tel. 0175 371 8321



Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien

Breite Straße 17 04509 Delitzsch Tel.: 034202-61794 Fax: 034202-61774



Ein friedvolles Fest

und am Ende eines arbeitsreichen Jahres aufrichtigen Dank für die angenehme Zusammenarbeit. Für das neue Jahr Gesundheit, Glück und viel Erfolg!

Eichardt

Hausverwaltungs GmbH
Eilenburger Straße 76
04509 Delitzsch
Tel. (03 42 02) 5 21 00

Sehr geehrte Kunden, Eigentümer und Mieter, vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2018!

Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ihr Team der Hausverwaltung Zschischang & Müller

Hausverwaltung Zschischang & Müller
Breite Str. 17 · 04509 Delitzsch · Tel. 034202-61794



Wir danken allen unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein erholsames Weihnachtsfest, viel Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr.



WENZL  **FF**
Immobilien



Vermeiden Sie Weihnachtsstress Anzeige

Der typische Weihnachtsstress kann auf den Magen schlagen und den Darm verkrampfen lassen. Man sollte also darauf achten, den Terminplan fürs Feiern nicht zu voll zu stopfen und auch Zeit für Rückzug und Entspannung einzuplanen. Bereits im Vorfeld kann man einiges tun, um kurz vor dem großen Fest nicht in Hektik und Stress zu verfallen. Wer frühzeitig an die Geschenke für seine Lieben und Einkäufe denkt und rechtzeitig für die Familienfeier die passende Lokalität aussucht und reserviert, kann den Weihnachtsfeiertagen entspannter und ruhig entgegensehen.

Wir suchen Immobilien



**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?
Wir bewerten Ihre Immobilie kostenfrei.
Postbank Immobilien Rufen Sie an!**

Herr Thilo Wolff
Handy: 0170/555 8867
thilo.wolff@postbank.de

immobilien.postbank.de/nordsachsen
Unsere Erfahrungen – Ihr Zuhause



**Frohe
Weihnachten!**

**Gesundes
neues Jahr!**

Das wünsche ich von ganzem Herzen meinen Bauherren,
Kunden, Geschäftspartnern und Freunden.



Ich bedanke
mich für die
angenehme und
erfolgreiche
Zusammenarbeit
und das
entgegengebrachte
Vertrauen.

**MB-IMMOBILIEN
MICHAEL BIERMANN**

HEINZ VON HEIDEN®
MASSIVHÄUSER
Das ist Dein Haus.

Kertitzer Str. 54
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 3 61 27
www.massivhauscenter-delitzsch.de



JEDE MENGE PLATZ

FÜR GESCHENKE!

**WIR WÜNSCHEN ALLEN
DELITZSCHERN
FROHE WEIHNACHTEN!**



kostenlose Servicenummer:

0800 94 86 482

www.wg-unitas.de
www.facebook.com/wgunitas



**Wohnen im Grünen
in 04838 Rödgen (bei
Eilenburg), Wohnung
69 m² mit Einbauküche
und Nebenglass ab
sofort zu vermieten.
Tel.: 01 71/490 97 13 oder
03 42 42/5 34 13**

**Ferienwohnung Bayerischer
Wald - Dreiländereck -
inkl. Schwimmbad / Sauna
Bilder auf Anfrage.
Tel.: 01 76 45 66 22 66**

Delitzsch

**Vermietung ab sofort, provisionsfrei,
sanierter Altbau**

- **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, Zeppelinstr. 6, 2. OG, Bad mit Wanne und Dusche, 56 m², 308,00 € zzgl. BK + HK, B: 84,19 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1908
 - **3-Raum-Wohnung**, mit Balkon, Karl-Marx-Str. 25, DG, Bad mit Wanne und Dusche, 67 m², 335,00 € zzgl. BK + HK, B: 172,50 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1911
 - **kleine 4-Raum-Wohnung**, mit Balkon, Zeppelinstr. 4, DG, über 2 Etagen, Bad mit Wanne und Dusche, 66 m², 330,00 € zzgl. BK + HK, B: 84,19 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1908
 - **kleine 4-Raum-DG-Wohnung** mit Balkon, Rosa-Luxemburg-Str. 2 B, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, 48 m², 240,00 € zzgl. BK + HK, B: 89,55 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1923
- Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.
Tel.: 03 42 02 / 58 162 oder 01 74 / 43 80 765**



Hilfe in schweren Stunden



Nachruf

Fußball war sein Leben!

Nach einem sportreichen Leben verstarb im hohen Alter von 95 Jahren unser Sportfreund

Rudi Engel

Wir bewahren ihm ein ehrendes Andenken.

Die Sportfreunde der ehemaligen Betriebssportgemeinschaften Traktor und Lok Delitzsch



© Pixelio/Manfred Schimmel



Das notarielle Testament

Anzeige

Ein öffentlich-notarielles Testament erstellt ein Notar und beurkundet den letzten Willen des Erblassers.

Dabei kann man dem Notar seine letztwillige Verfügung mündlich oder schriftlich mitteilen. Der Notar setzt das Testament auf, liest es einem vor und man selbst und der Notar unterschreiben das Dokument. Nach der Beurkundung übergibt der Notar das Testament an das Nachlassgericht (zuständige Amtsgerichts des Bezirks) zur amtlichen Verwahrung. Fordert man das notarielle Testament aus der Verwahrung zurück, widerruft man das Testament gleichzeitig. Möchte man das Testament ändern, fallen allerdings neue Notargebühren an. Im Gegensatz zum privaten Testament garantiert einem das notarielle Testament Rechtssicherheit. Der Notar ist dazu verpflichtet, einen umfassend zu belehren und aufzuklären sowie das Testament umfassend zu prüfen. So kann man sichergehen, dass sein Testament rechtswirksam ist. Durch die ordnungsgemäße Verwahrung des Dokuments hat man auch die Garantie, dass sein Testament nicht verloren geht, gefälscht wird oder generell in falsche Hände gelangt. Liegt ein notarielles Testament vor, müssen die Erben in der Regel keinen Erbschein mehr beantragen, der meist teurer als das notarielle Testament wäre.

BdF



Steinmetze und Steinbildhauer – Partner in Zeiten der Trauer

Anzeige

Dem schmerzlichen Verlust eines lieben Menschen wird wohl keiner auf Dauer entkommen. Unterschiedlich sind die Reaktionen darauf, bisweilen werden die Angehörigen mit der psychischen Belastung lange nicht fertig. Nicht zu unterschätzen ist die „heilende“ Wirkung einer intensiven Auseinandersetzung mit dem Geschehen. Einen Anlass dazu bietet der Moment der Auswahl des Grabzeichens bei der Beratung durch den Natursteinfachbetrieb, der darauf eingestellt ist. Dies trägt dazu bei, dass mit dem passenden individuell gestalteten Grabdenkmal ein Stück Trauerarbeit bewältigt wird. Jeder Besuch auf dem Friedhof verknüpft das Denkmal aus dem Urstoff Naturstein als Symbol für Beständigkeit und natürliche Schönheit mit der Erinnerung an den Verstorbenen und drückt gleichzeitig die andauernde Verbundenheit und letzte Ehrung der Lebenden aus. Vielen ist nicht bewusst, dass auch heute das Steinmetzhandwerk noch die traditionellen Techniken beherrscht und dabei gestalterischer Anspruch an die handwerkliche Arbeit besteht! Die Möglichkeiten der Gestaltung sind unerschöpflich, wobei Text und Schrift, Natursteinsorte, Form und Oberfläche wesentliche Ausdruckselemente darstellen.

In ihrer Kombination müssen sie ein harmonisches Ganzes ergeben und sollten etwas von dem Wesen des Verstorbenen sichtbar machen. So steht Ihnen der Steinmetz als kompetenter Partner zur Seite – bei allen Arbeiten rund um das Grab sowie u. a. auch zu Fragen an Friedhofsbehörden.

BIV

STEIN SCHNEIDER
Grabdenkmäler und Natursteinarbeiten
 04509 Delitzsch, Dübener Str. 71 B
 Tel. 034202 - 90093 // Fax 034202 - 90093
 Internet: www.stein-schneider.de
 E-Mail: Natursteinschneider@t-online.de

Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds, die Zurückbleibenden leiden.
 (Michelangelo)

Bestattungshaus Bärbel Wolf mit Heimbürgin

Einfühlsame Hilfe in schwersten Stunden für einen Abschied in Würde

Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch
www.bestattungshaus-wolf.de

Wir sind immer für Sie da: Tel. (03 42 02) 5 31 51

Bestattungen
Klaus-Dieter Bothur
Der Meisterbetrieb!

- Berufserfahrung seit 1974
- Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
- Einheimisches Familienunternehmen mit Heimbürgin
- Individuelle Bestattungen – würdevoll und preiswert
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

04509 Delitzsch • Bitterfelder Str. 19
Tag & Nacht Tel. 034202 / 51 550 • www.bestattungen-bothur.de

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Stimmungsvolle Beleuchtung für die besinnliche Zeit

Anzeige

Alle Sinne sind zur festlichsten Zeit des Jahres auf behagliche und schöne Eindrücke gestimmt: Lebkuchenduft, erste tanzende Schneeflocken, die Klänge altbekannter Lieder und Kerzenschein. Dabei gehört stimmungsvolles Licht genauso zu Adventszeit und Feiertagen wie der Stern zur biblischen Weihnachtsgeschichte. Wer Weihnachtsbeleuchtung liebt, kann auch je nach Geschmack ganz dezente Akzente setzen, etwa durch klare Formen und natürliche Materialien. Die Silhouette einer Schneeflocke beispielsweise - geformt aus Metall und bestückt mit LEDs - wirkt mit warmweißem Licht schlicht und doch stimmungsvoll. Und auch unter funktionalen Aspekten lässt sich Weihnachtsbeleuchtung anbringen: So eignet sich eine schlichte Lichterkette am Geländer perfekt, um eine Treppe zu beleuchten. Viele Anregungen - auch unter dem Motto „weniger ist mehr“ - gibt es unter www.lampenwelt.de. djd

Foto: djd/Lampenwelt.de





Ein frohes Weihnachtsfest und die besten Wünsche für ein gesundes, glückliches und erfolgreiches neues Jahr unseren Fahrgästen, Kunden und Geschäftsfreunden.

AUTO - WEBEL



- Linienverkehr
- Mietbusverkehr
- Taxiverkehr
- Patienten- und Dialysefahrten

Auto-Webel GmbH
Hallesche Straße 70 • 04509 Delitzsch • Tel. 034 202 / 30 99 80

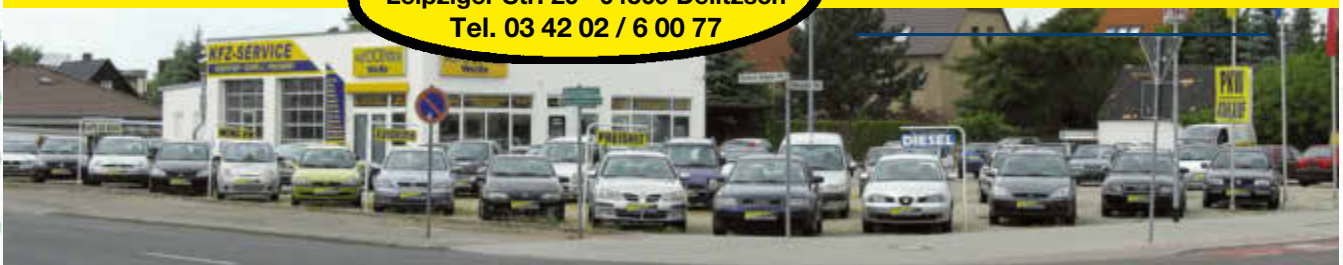


© Andreas Hermsdorf / pixelio.de

HU/AU
Klima
Reifen
Elektrik
Auspuff
Bremsen
Auto-Glas
Auto-Lack
Ölwechsel
Karosserie
Stoßdämpfer
Inspektionen



- Gebrauchtwagen • EU-Neuwagen
- Finanzierung • Leasing • Garantie
- Werkstattservice für alle Pkw- und Transportertypen
- Unfallabwicklung
- Mietwagen • Pkw • Transporter
- Autoglaserei • Pkw • Lkw
- Steinschlagreparatur
- Ankauf Pkw und Transporter



Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.



**TISCHLERMEISTER
DIRK KUHNERT**

Dübener Straße 67 b · 04509 Delitzsch
Tel. & Fax 03 42 02/9 33 15 · Funk 0176/22 93 87 35
E-Mail: Tischlermeister-Kuhnert@web.de



Kuhne Automobile

Wir danken all unseren Kunden
und Geschäftspartnern für ihr
Vertrauen und wünschen allen

ein frohes
Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!



Eisenbahnstraße 12
04509 Delitzsch
Telefon 03 42 02/5 70 45
Fax 03 42 02/3 23 81

Teegenuss für kalte Tage

Anzeige

Foto-Safaris, wilde Tiere und eine atemberaubende Natur – viele kennen Kenia als Reise-Destination. Dabei hat Kenia noch viel mehr zu bieten. Kaum einer weiß, dass Kenia weltgrößter Tee-Exporteur ist. In einer der eindrucksvollsten Naturlandschaften dieses Landes, dem Great Rift Valley, bieten die klimatischen Bedingungen die perfekte Grundlage für den Tee-Anbau in diesem wunderschönen und vielseitigen Land.

Mount Kenya Delight (2 Portionen)

- 2 TL oder 2 Teebeutel Kenia-Tee
- 50 g Zartbitterschokolade
- 100 ml Milch
- 1 EL Kakao
- 2 – 3 TL brauner Zucker
- 75 g Sahne
- Geriebene Muskatnuss oder Zimtpulver

Zubereitung:

Den Kenia-Tee in einem kleinen Topf mit 300 ml kochendem Wasser überbrühen. 5 Minuten ziehen lassen, dann den Tee entfernen. Die Schokolade in kleine Stückchen brechen und im heißen Tee unter Rühren schmelzen. Milch, Kakao und Zucker dazugeben und alles erhitzen. Sahne steif schlagen. Die heiße Tee-Schokolade in 2 hitzefeste Gläser oder Tassen füllen und die Sahne daraufgeben. Mit Muskatnuss oder Zimt bestreuen. Ganz heiß genießen! Zubereitungszeit: ca. 15 Minuten (spp-o)



Frohe Weihnachten
allen Kunden, Freunden und Bekannten



**INGENIEURBÜRO
Bernd Liebmam**

Dipl.-Ing. (FH)

- INDIVIDUELLER HAUSBAU
- BAUBETREUUNG
- KOMPLETTLEISTUNGEN

Tel.: 034202/30 68 54
Fax: 034202/36 55 83
BLiebmann@gmx.de
Eilenburger Str. 71
04509 Delitzsch



Unseren Kunden wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr.



Malermeister Ernst Bauer

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Dekorputze
- Fußbodenverlegearbeiten

Ritterstraße 35 · 04509 Delitzsch · Telefon 03 42 02/5 05 45
Funktel. 01 73/8 04 98 22

Wir danken all unseren Gästen und
Freunden für ihr Vertrauen
und wünschen allen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!



BOWLINGBAHN DELITZSCH
BOWLING-RESTAURANT-BAR

Tel.: 03 42 02 - 34 09 55
Hallesche Str. 32 - 04509 Delitzsch



**Ein frohes Fest
und guten Rutsch**

wünschen wir auf diesem Wege allen unseren
Kunden, Freunden und Bekannten.

Kücheneinrichtungen
Frank Möbius

Flurstraße 15 · 04509 Sausedlitz · Tel.: 034 208 / 72 511
Büro - Verkauf - Ausstellung

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Passendes Geschenk für alle Weinliebhaber

Anzeige

Echte Weinliebhaber kennen die Herausforderung: Man möchte den Reifungsprozess eines edlen Weins verfolgen, aber das Tröpfchen eigentlich auch schon mal probieren. Das Problem: Ist die Flasche erst einmal offen, sollte sie zumindest bei guten Tropfen am besten alsbald ausgetrunken werden. Denn sobald der Wein mit Sauerstoff in Berührung kommt, beginnt er zu oxidieren, seine Qualität sowie die geschmackliche Komplexität lassen schnell nach. Für Weinfans lautet deshalb die spannende Frage: Wie kommt man an den Inhalt einer Flasche, ohne den Korken zu ziehen und sie zu öffnen? Die Antwort lautet: Mit einer sehr dünnen Kanüle, die durch den Korken eingeführt wird. Die Kanüle muss so schlank sein, dass der Naturkorken sich durch seine natürliche Elastizität danach wieder vollkommen luftdicht verschließt. Mit einer Nadel alleine funktioniert diese Entnahmemethode jedoch nicht. Denn damit Wein aus der Flasche kommt, muss in ihrem Innern ein Druck aufgebaut werden. Das Wein-System Coravin löst dieses Problem mit einem Edelgas namens Argon. Konkret setzen die Patronen die Flaschen mit Argongas unter Druck, sodass der Wein dann mit Hilfe der dünnen Kanüle Glas für Glas ausgeschenkt werden kann. Das Gas, das in unserer natürlichen Atemluft vorkommt, ist vollkommen unschädlich - und im Unterschied zu Sauerstoff reagiert es nicht mit dem Wein. Eine Information von www.coravin.de/djd

Elektro Liesaus
Thomas Liesaus
Elektromeister



Frohe Weihnachten
und alles Gute
für das neue Jahr.



Kölsaer Straße 2 · 04509 Wiedemar OT Lissa
Tel./Fax: 034202/54 350
Mobil: 0152/551 74 331 · Mail: elektro-liesaus@web.de

*Fröhliche Weihnachten und alles
erdenklich Gute für das neue Jahr!*

Ich bedanke mich für die gute Zusammenarbeit,
das Vertrauen und die Treue. Gern möchte ich
Sie auch im kommenden Jahr wieder zu Ihrer
vollen Zufriedenheit bedienen.

Anja Rother
Freie Versicherungsmaklerin



Am Stadtwald 46 · 04509 Delitzsch
Telefon: 034202 / 52 486
E-Mail: rother@versicherung-delitzsch.de

**BBS Benndorfer
Brunnen- und
Spezialtiefbau GmbH & Co.KG**



Robinienallee 6 • 04509 Delitzsch
Tel.: 034202 95827 • Handy: 0172 349 319 6
E-Mail: BBM-Maeder@t-online.de

*Wir wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit und
Erfolg im neuen Jahr.*

*Wir danken herzlichst für das entgegengebrachte
Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit.*



**Wir wünschen unserer
verehrten Kundschaft
ein besinnliches
Weihnachtsfest und ein
glückliches Jahr 2019.**



Orthopädie-Schuhtechnik
Orthopädie-Schuhmachermeister
Uwe Köckert



Am Gastronom 8 · 06124 Halle/Saale · Tel. 03 45/6 82 99 94
Kölsaer Weg 2 · 04509 Klitschmar · Tel. 03 46 02/2 03 72

CPI Torbau GmbH
Carl-Friedrich-Benz-Str. 12 · 04509 Delitzsch
Tel. 034202/60903
www.cpi-torbau.de



Wir wünschen allen Kunden,
Freunden und Bekannten unseres
Hauses ein besinnliches Fest
und ein gesundes neues Jahr.

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Häusliche Alten- und Krankenpflege

Petra Tittmann

*wünscht
allen Patienten, Freunden
und Bekannten ein
frohes Fest und viel
Gesundheit im
neuen Jahr*

Grünstraße 12 Büro:
04435 Schkeuditz Tel.: 034207/9 1780
OT Glesien Fax: 034207/9 1781



Leise rieselt der Schnee

Anzeige

Leise rieselt der Schnee,
still und starr ruht der See
weihnachtlich glänzet der Wald:
Freue dich, Christkind kommt bald!

In den Herzen ist's warm,
still schweigt Kummer und Harm,
Sorge des Lebens verhallt:
Freue dich, Christkind kommt bald!
Bald ist heilige Nacht,
Chor der Engel erwacht,
hört nur, wie lieblich es schallt:
Freue dich, Christkind kommt bald!

Stilsicher verpacken

Anzeige

Aufeinander abgestimmte Verpackungen und Dekorationen sind gerade bei Weihnachtsgeschenken besonders schön. Ein Hingucker sind zum Beispiel die Karten, Briefumschläge, Geschenkschachteln und Anhänger. Den einheitlichen Eindruck vermitteln vor allen Dingen die Eiskristallmotive aus dem Stempelset „Wünsche zum Fest“. Die Bastelutensilien sind nicht im Einzelhandel, sondern exklusiv über geschulte Demonstratoren beziehbar. Infos: www.stampinup.de.



*Ein frohes
Weihnachtsfest*

*und alles Gute
im neuen Jahr wünscht
allen Kunden, Freunden
und Bekannten*

**Ihr Spezialist für schlüsselfertige
Massivhäuser zum Festpreis**

Weststraße 2 a · 04509 Krostitz
Tel. 03 42 95 / 7 32 91
Funk 01 77 / 8 41 17 18
www.schmidt-bau-online.de

SCHMIDT BAU



**Allen Kunden
und Freunden
wünschen wir ein
frohes Weihnachtsfest
sowie ein glückliches
neues Jahr.**

Oskar Fritz

Bauklempnerei und Bedachung

Kastanienallee 17 · 04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 9 24 68 + 9 24 69 · Fax 03 42 02 / 9 24 70

**Meisterbetrieb
Frank Thiermann**

HEIZUNG + SANITÄR

Brodauer Dorfstr. 20 · 04509 Delitzsch/OT Brodau
Tel. 03 42 02 / 9 17 78

*wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten*

*ein frohes
Weihnachtsfest,
Glück und Erfolg
für das neue Jahr*



**Ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für das
neue Jahr wünscht**

www.decken-ludwig.de

**Decken- &
Fußboden
design**

Lindenstraße 14
04838 Zschepplin
OT Glaucha
Tel. 03 42 43 / 29 110
Fax 03 42 43 / 29 111
Funk 01 72 / 78 91 070

UG (haftungsbeschränkt)

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Erlesene Speisen und Getränke zur Weihnachtszeit

Anzeige

Delikatessen gehören zum Weihnachtsfest dazu wie der Tannenbaum und die Bescherung. Deftige Speisen vom Wild über den Karpfen bis hin zur Weihnachtsgans erfreuen in den meisten Familien die Gaumen. Oft spielen Zitrusfrüchte eine große Rolle, etwa in der Sauce zur Entenbrust oder als traditionelle vitaminreiche Ergänzung auf dem bunten Teller. Überall duftet es nach weihnachtlichen Gewürzen. Zimt, Anis, Kardamom, Gewürznelken und Muskat sind in der Adventszeit besonders beliebt und dürfen auch in der weihnachtlichen Backstube nicht fehlen. Wer am Abend oder zu Mittag Gäste eingeladen hat, reicht gern einen Aperitif, zum Beispiel einen „Light Emotion“. Dafür gibt man einfach zwei Zentiliter Kräuterlikör und einen Zentiliter Grenadinesirup in ein Sektglas, das mit gekühltem Sekt aufgefüllt und mit einer aufgespießten Erdbeere dekoriert wird. Beim Aperitif können sich die Gäste in lockerer Atmosphäre näher kennenlernen, während der Digestif nach einem guten Mahl den Magen ein wenig unterstützen soll. Keine Frage, dass Liebhaber guter Spirituosen den Digestif auch wegen der besonderen Geschmackserlebnisse schätzen, die er verspricht. Beliebt sind Grappa, Calvados, Obstbrände und Aquavit. Sie werden nach dem Essen gern zur Abrundung getrunken.

Als eigentliche Verdauungsschnäpse gelten jedoch die Kräuterspirituosen. Sie enthalten nämlich Extrakte von Kräutern, die tatsächlich die Verdauung fördern. Besonders gut klappt das sicherlich in Verbindung mit einem gemeinsamen Weihnachts-spaziergang.



*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden,
Verwandten und Bekannten
ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

**Raumausstattung
Bernd Holzweißig**

August-Fritzsche-Straße 2a
04509 Delitzsch · Tel. (03 42 02) 5 81 75

*Ein fröhliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr
wünscht allen Kunden*

Ihr Salon Regina
Inh. Regina Tauscher
med. Fußpflege · Kosmetik

K.-Kollwitz-Str. 64 · 04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 9 08 71




Otto Schmidt
Schädlingsbekämpfung
Blücherstraße 14 · 04509 Delitzsch
Tel.: 03 42 02 / 6 42 16
Funk: 01 72 / 3 40 02 48

*Mit den besten Weihnachtsgrüßen verbinden wir unseren Dank
für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen
für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.*



Unserer werten Kundschaft, allen
Geschäftspartnern, Freunden und
Bekannten
wünschen wir ein schönes
Weihnachtsfest und alles Gute
für das Jahr 2019.

GLESIENER HAUSTECHNIK
Inh. Mario Prautzsch
Ernst-Thälmann-Straße 10
04435 Schkeuditz/OT Glesien
Tel. 03 42 07/40 99 44
Fax: 03 42 07/40 99 45
Internet: www.Glesiener-Haustechnik.de



**Wir wünschen unseren Geschäftspartnern und
Mitarbeitern ein gesegnetes Weihnachtsfest,
Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr!**

Kompetenz in Technik und Mobilität

**FAHRZEUG- &
LANDTECHNIK
RODGEN**
GmbH

- Land- und Kommunaltechnik
- Nutzfahrzeuginstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Ligier Leichtkraftfahrzeuge
- Hydraulikservice
- Forsttechnik
- Reifenservice
- PKW - Werkstatt




Fahrzeug- und Landtechnik Rödgen GmbH
Im Grünen Viertel 8 · 04509 Delitzsch
Telefon: +49 (0) 34202 37-10
Internet: www.FLTR.de

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

**Bodenleger
Peter Zschernitz**

Lindenstraße 22, 04509 Delitzsch
Tel.: 034202 / 5 94 53 - Funk: 0152 / 29 74 09 33

*Fröhliche Weihnachten und ein
glückliches neues Jahr wünsche ich allen
Kunden, Freunden und Bekannten.*



Weihnachtszeit

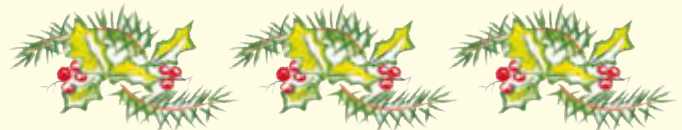
Anzeige

Heinrich Hoffmann von Fallersleben (1798 - 1874)

O schöne, herrliche Weihnachtszeit!
Was bringst du Lust und Fröhlichkeit!
Wenn der heilige Christ in jedem Haus
teilt seine lieben Gaben aus.

Und ist das Häuschen noch so klein,
so kommt der heilige Christ hinein,
und alle sind ihm lieb wie die Seinen,
die Armen und Reichen, die Grossen und Kleinen.

Der heilige Christ an alle denkt,
ein jedes wird von ihm beschenkt.
Dum lasst uns freuen und dankbar sein!
Er denkt auch unser, mein und dein!



*Ein gesegnetes Weihnachtsfest wünschen wir allen Kunden und
Freunden unseres Hauses und immer gute Fahrt im neuen Jahr!*



Ford Autohaus
Harald Thoss

An der Bundesstraße 1 · 04509 Krostitz / OT Kletzen
Telefon 03 42 95 - 7550 · Telefax 03 42 95 - 7 55 50
Funk 01 72 - 3 56 86 79 · Mail ah-thoss@mobile.de

www.fordautohausthoss.de

Fröhliche Weihnachten und
alles Gute für das nächste Jahr,
verbunden mit dem Dank für
Ihr Vertrauen, wünschen wir
allen unseren Patienten und
Geschäftspartnern.

**Physiotherapie
S. Paetzold &
S. Stummer**

Eilenburger Str. 76 · 04509 Delitzsch
Tel. & Fax 03 42 02/6 43 10

Allen Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Fest und alles
Gute für das neue Jahr!

**pollok
bau** BAUNTERNEHMEN

Berliner Straße 16
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02/5 61 03
info@pollok-bau.de



Besinnliche Feiertage und einen guten Start
ins neue Jahr wünschen wir unseren
Kunden und Geschäftsfreunden und danken
für das uns entgegengebrachte Vertrauen

**MALERMEISTER
A. THUROW**

Oststr. 8 a · 04509 Krostitz
Tel./Fax 03 42 95/7 11 72
Funk 01 72/9 91 42 69
www.malermeister-thurow.de
malermeister-thurow@gmx.de



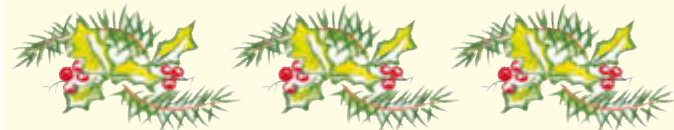
Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Weihnachtsstern nicht zu kalt gießen

Anzeige

Zuhause angekommen braucht der Weihnachtsstern einen hellen warmen Platz, an dem er weder der direkten Sonneneinstrahlung noch der Zugluft ausgesetzt ist. Die Fensterbank ist daher meist kein idealer Standort. Beim Gießen des kälteempfindlichen Gewächses sollte man möglichst Wasser in Zimmertemperatur verwenden – allerdings nur in Maßen. Auf Staunässe reagiert der Weihnachtsstern nämlich ebenfalls mit dem Abwurf von Blättern.

Man sollte Weihnachtsstern möglichst über den Untersetzer zu gießen. Zweimal täglich wird er kurz von unten angestaut. Das schont die empfindlichen Wurzeln. Allerdings darf das überschüssige Wasser nicht länger als 15 Minuten im Untersetzer stehen bleiben.



Ein frohes
Weihnachtsfest
und alles Gute für das
neue Jahr wünscht
Ihr Team der
**Häuslichen Kranken-
und Altenpflege**
Schwester Birgit Schiewer
Zscherngasse 1 · Delitzsch
Tel. 03 42 02/9 33 94

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht

Peter Wanning
- Ofenbaumeister -

An der Halleschen Str. 5 Tel. 03 42 07 / 4 11 34
04509 Wiedemar Fax 4 05 53
Funk 01 77 / 4 59 72 67

**Kamine • Kachelöfen
Fliesenverlegung**



© Ruth Rudolph / pixelio.de

Metallbau Süpplé GmbH
Metallbau-Fachbetrieb

Beratung • Planung • Herstellung • Montage • Service

Allen Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und die besten Wünsche zum neuen Jahr, verbunden mit dem Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen.

Metallbau-Fachbetrieb
04509 Löbnitz · Delitzscher Str. 27
Tel.: 034208/71200 · Fax: 034208/71202
Internet: www.fenster-suepple.de
E-Mail: mail@fenster-suepple.de

zertifiziert nach DIN EN 1090

Fenster + Türen

Wintergärten • Vordächer • Zäune • Tore

Terrassendächer, Zusatzsicherungen für Fenster, Reparaturservice

MITARBEITER UND AUSZUBILDENDE GESUCHT!

Rolltore • Rollläden • Insektenschutz

Wir wünschen unseren Fahrgästen, Geschäftspartnern,
Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches Jahr 2019.

Taxiunternehmen Andy Heikel



04509 Delitzsch · Am Wallgraben 30

Tel. 01 72/5 22 42 31

Wir wünschen unseren Mitgliedern
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Madeleine Heikel
Beratungsstellenleiterin

Eisenbahnstraße 15a
04509 Delitzsch

Tel./Fax 03 42 02/6 37 35
madeleine.heikel@vlh.de

Das Büro ist vom
20.12.2018 - 01.01.2019 geschlossen.

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Wir danken allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest sowie alles Gute und Gesundheit für das neue Jahr!

Innenausbau Heiko Frautsch

Zur Kirchgasse 6 · OT Klitschmar · 04509 Wiedemar
Tel. 03 46 02/2 29 37 · Funk 01 77/2 69 21 06

Wir sagen Danke!
und wünschen Frohe Weihnachten
sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr

das Team vom
Friseur- und Kosmetikstudio Nord

Frohe Weihnachten
allen Kunden, Freunden
und Bekannten wünscht



Ihre Firma

Scheffler
Treppenbau & Tischlerei

OT Lindenhayn
Neue Gasse 4
04509 Schönwölkau
Tel. 03 42 95/78603



„...uuups, jetzt wird es aber Zeit, allen Kunden, Freunden und Bekannten ein tolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr zu wünschen!“
Herzlichen Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen.

NORAND
SCHLAUCHLINING GMBH
AN DER WEIDE 13 · 04509 DELITZSCH

Rezeptidee



Haferflocken-Walnuss-Kekse

Anzeige

Zutaten:

50 g	Mehl
1 TL	Backpulver
100 g	Zucker
1 Pck.	Vanillezucker
1	Ei(er)
2 EL	Rum
125 g	Butter
100 g	Walnüsse, gemahlen
150 g	Haferflocken, grobe
125 g	Kuchenglasur, geschmolzene



Zubereitung:

Arbeitszeit: ca. 30 Min. / **Schwierigkeitsgrad:** normal

Der Teig reicht für ca. 50 Plätzchen.

Mehl mit Backpulver mischen und in eine Schüssel sieben. Zucker, Vanillezucker, Ei, Rum und Butter in Flöckchen dazugeben. Die Zutaten mit den Knethaken des Handrührgerätes zu einem glatten Teig verarbeiten. Nüsse und Haferflocken unterkneten.

Den Teig mit zwei Teelöffeln in walnussgroße Häufchen auf ein mit Backpapier ausgelegtes Blech setzen, dabei genügend Abstand zwischen den Teighäufchen lassen.

Den Backofen auf 180°C (Umluft: 160°C) vorheizen. 10-15 Minuten backen. Plätzchen abkühlen lassen. In die geschmolzene Kuchenglasur/Schokolade tauchen und trocknen lassen.



Ist es draußen eisig kalt, wir sorgen für Gemütlichkeit.

Unseren Kunden und Geschäftsfreunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Frank Rabe

Freistraße 14
04435 Schkeuditz/OT Glesien
Tel. 034 207/41 375



Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Die Zutaten für Ihre Weihnachtsdeko

Anzeige

Weihnachtsdeko hat immer eine starke Symbolik: Engelchen, Schneeflocken und Sterne sind beliebte Motive. Dazu gesellen sich Christbaumkugeln und Tannengrün. Auch Zapfen sind zur Adventszeit schöne Dekoutensilien. Die Lieblingsmotive gibt es als Anhänger für den Weihnachtsstrauch, als Print oder Holzfigur. So kann jeder sein persönliches Weihnachtsarrangement dekorieren – und in der Adventszeit darf es auch gerne ein bisschen kitschig sein!

Doch wie das Wichtigste; eine stimmungsvolle Atmosphäre, erzeugen? Wenn draußen der Schnee rieselt, soll das Zuhause der gemütlichste Platz zum Aufwärmen und Entspannen sein. Wohntextilien, besonders Samt, Strick und Felle sind dafür besonders gut geeignet. Sie wärmen nicht nur tatsächlich, sondern erzeugen auch optische Wärme im Advent.

Für weihnachtliche Stimmung wird außerdem üppig mit Kerzen und Windlichtern dekoriert. Lichterketten sind auch abseits des Weihnachtsbaumes schön: Als indirekte Beleuchtung auf der Fensterbank oder über dem Sofa als Rahmen für den Lieblingsplatz.

*Ein schönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch wünschen wir allen unseren
Kunden, Freunden und Bekannten.*



BSD

Sicherheitstechnik
& Schlüsselservice**HEKO****Schlüssel - Schlösser & Beschläge**

HeKo Sicherheitstechnik & Schlüsselservice GmbH

Eilenburger Str. 71
04509 Delitzsch
Tel. 034202 / 53032

*All meinen Kunden wünsche ich
ein frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes erfolgreiches 2019.*

DEVK
VERSICHERUNGEN**Frank
Leideritz**

Geschäftsstelle:

Karl-Marx-Str. 10 | am Bahnwerk
Tel.: 034202/55025 | Fax: 034202/60142
E-Mail: Frank.Leideritz@vtp.devk.deMontag 8.00 - 12.00 Uhr | Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch 8.00 - 12.00 Uhr | Donnerstag 12.00 - 16.00 Uhr
Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Wir wünschen allen Kunden und Geschäftsfreunden
*ein frohes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

**Mitarbeiter
gesucht!****ROTHHEL**
ELEKTRO

Elektromeisterbetrieb seit 1924

Bahnhofstraße 20
04509 Krostitzwww.arthur-roethel.de

Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr

Trapezblech GONSHIOR

oHG

Isolierte Fertigbausätze

komplett isoliert • individuell planbar • nie mehr streichen

Onlineshop & Infos: www.go-iso.deCarl-Friedrich-Benz-Str. 12 • 04509 Delitzsch
Tel. 034202 . 93862 • info@trapezblech-gonschior.de

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr



Von Herzen frohe Festtage!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sagen wir herzlichen Dank! Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg!

Ihr Team der

Physiotherapie Krahl

www.physio-krahl.de

Adventszeit ist Feierzeit

Anzeige

Wenn die Tage kürzer werden, beginnt die gemütlichste Zeit des Jahres. Und so gehört es für viele in den Wochen vor Weihnachten einfach dazu, in großer und fröhlicher Runde gemeinsam auszugehen - sei es im Kreis der Kollegen, mit Bekannten aus dem Verein oder mit den besten Freunden. Ein festliches Abendessen ist die beste Gelegenheit, das zu Ende gehende Jahr Revue passieren zu lassen und zugleich neue Pläne zu schmieden. Wer diesen Abend besonders genießen möchte, sollte allerdings rechtzeitig einen Tisch reservieren. Erfahrungsgemäß sind die beliebtesten Restaurants der Region gerade in den Adventswochen oft frühzeitig ausgebucht.



**Frohe Weihnachten
und eine gute Fahrt
ins neue Jahr**

Fahrrad-Fachgeschäft



Ryl

Tradition seit 1896

Eilenburger Straße 57, 04509 Delitzsch, Tel. 5 34 95

Danke!

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auf diesem Wege bei unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden herzlich bedanken.

Wir wünschen allen friedvolle Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr!



Sebastian Lorenz-Tietz · Tel. 0173/7 4040 02

Leipziger Straße 28 · 04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02/3 58 75 · Fax 03 42 02/3 58 76
info@gartentechnik-delitzsch.de
info@engine-tech.de

Wir danken

unseren Kunden für das
entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen

frohe Weihnachten und alles Gute
für das neue Jahr.



Dachdeckermeister

Am Wallgraben 1a
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02/5 12 15
Fax 03 42 02/36 81 09

**Dacharbeiten aller Art • eigener Gerüstbau
Dachklempnerarbeiten • Schornsteinsanierung**



SANDMANN
HEIZUNGSTECHNIK • SANITÄR GmbH

Frank Sandmann

04509 Delitzsch / OT Schenkenberg

Delitzscher Str. 5

Tel.: (03 42 02) 5 40 80 · Fax: 6 01 79

www.sandmann-delitzsch.de

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest, Glück und viel Erfolg
für das neue Jahr.

Vom 22.12.2018 - 06.01.2019 Bereitschaftsdienst für unsere Wartungskunden.

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Die etwas andere Geschenkverpackung

Aneizge

Alle Jahre wieder setzen wir uns mit Papier, Tesafilm und Schleife hin, um die Weihnachtsgeschenke für unsere Lieben einzupacken. Warum nicht mal mit der gewohnten Tradition brechen und stattdessen die Gaben in schöne Geschenkschachteln legen! Diese sind zwar teurer als Papier, doch dafür sind die Schachteln auch nach dem Fest noch lange Zeit verwendbar. Sei es, dass die Beschenkten sie zur Aufbewahrung von Briefen, Fotos, Schmuck oder anderen Kleinigkeiten nutzen oder die Schachteln zum nächsten Weihnachtsfest erneut als Verpackung verwenden und weiterschicken. Eine große Auswahl an Geschenkschachteln der unterschiedlichsten Größen und Farben findet man in jeder gut sortierten Papeterie und in vielen großen Kaufhäusern.

© gänseblümchen / pixelio.de



Wellness pur!

Komplett aus einer Hand.

Frohe Weihnachten
und alles Gute für das neue Jahr

5 JAHRE
GEWÄHR-
LEISTUNG
hadambiente



hadambiente
PARTNER

BÖTTGER
HEIZUNG & SANITÄR GMBH

Hermann-Keller-Str. 20
04158 Leipzig
Tel.: 0341/ 91 288-42, Fax: -92
info@boettger-heizung-sanitaer.de
www.boettger-heizung-sanitaer.de

Ein frohes gesegnetes Weihnachtsfest verbunden mit den allerbesten Wünschen im neuen Jahr & weiterhin gute Zusammenarbeit wünscht Ihnen das Rechtsanwaltsbüro

Wolfgang Haag & Mitarbeiter

Leipziger Straße 8
04509 Delitzsch
Telefon 034 202/588 74
Fax 034 202/58 876



Mit einem herzlichen Dankeschön für die gute Zusammenarbeit verbinde ich die besten Wünsche für Gesundheit und Glück im neuen Jahr. Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest, ein paar Tage Gemütlichkeit mit viel Zeit zum Ausruhen und Genießen und zum Kräfte sammeln für die kommende Zeit.

Schulstraße 26 • Delitzsch • Telefon: 03 42 02/9 46 88

Frohes Fest
und das Beste für das
neue Jahr wünscht

Malermmeister Anton LOSCH
Tapeten, Farben und Bodenbeläge

Lauesche Straße 95 • Delitzsch • Telefon (03 42 02) 9 48 01
Telefax (03 42 02) 5 61 35 • Funk-Tel. (01 62) 9 09 23 81
www.malermmeister-loesch.de

Wir wünschen unseren Bewohnern, unseren Geschäftspartnern und unseren Mitarbeitern mit ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für 2019.

Seniorenzentrum „Am Pfortenplatz“ GmbH
Pfortenplatz 1 • 04509 Delitzsch
www.pfortenplatz.de



Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Frohe Weihnachten
wünscht

Handke
m a c h t

Änderungsschneiderei C. Handke
Schulstr. 26 / 04509 Delitzsch
Tel.: 034 202/34 06 00
www.conny-handke-schneiderei.de



Besinnliche Feiertage
und einen guten Start
ins Jahr 2019 wünschen
wir unseren Kunden
und Geschäftsfreunden.
Wir danken für das
entgegengebrachte
Vertrauen.

B. Herber

Brennstoffhandel und Transporte
Böttcherstraße 11 · Rackwitz/OT Zschortau
Tel. 03 42 02 / 9 23 15

Ein frohes
weihnachtsfest und
ein gesundes
erfolgreiches
neues Jahr wünscht

Bauunternehmen SCHWARZE

Rödgener Straße 31 · 04509 Delitzsch/OT Schenkenberg
Telefon (03 42 02) 556 91 · Handy (01 71) 1 72 26 51
bau.schwarze@t-online.de

Freude und Besinnlichkeit für die Festtage,
Gesundheit, Glück und
Erfolg fürs neue Jahr

wünschen wir von Herzen
allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten.

Podologische Praxis
Medizinische Fußpflege
Saskia Stier

- Fußpflege auf Rezept für Diabetiker
- Hornhautabtragung / Nagelschnitt
- Hausbesuche

04509 Delitzsch, Schäfergraben 5 E
Telefon 03 42 02 / 89 48 09

Mineralölhandel
Matthias Melitz
Mineralöle & Spedition

Dübener Straße 26 · 04509 Lößnitz · Telefon 03 42 08 / 7 22 57

Es weihnachtet sehr ...
... Zeit, einmal „Danke“ zu sagen
für Ihre Kundentreue und Ihr Vertrauen in diesen für uns alle
nicht mehr ganz einfachen Zeiten.

Ihnen und Ihrer Familie wünschen wir
friedvolle Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Woher stammt der Name „Advent“ ?

Anzeige

Der Name „Advent“ stammt aus dem lateinischen (adventus) und bedeutet übersetzt „Ankunft“.

Im 5. Jahrhundert wurde im Gebiet um Ravenna in Italien erstmals Advent gefeiert. Die Adventsliurgie wurde im 6. Jahrhundert von Papst Gregor dem Großen festgesetzt. Er bestimmte auch die Anzahl der Adventsontage. Davor gab es eine wechselhafte Anzahl von bis zu 6 Adventsontagen.

Die 4 Wochen deuten symbolisch auf 4.000 Jahre, die die Menschheit nach kirchlicher Rechnung auf die Ankunft des Erlösers warten musste. Der Papst Pius V. verfasste später endgültig die römische Adventsliurgie für die Kirche. In früheren Jahren war die Adventszeit eine kirchliche Fastenzeit.

Gartenbau Berger

Garten & Landschaftsbau

Winterdienst

Ich wünsche frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches 2019.

- **Wegebau · Mauerbau · Zaunbau · Entwässerung**
- **Vegetationstechnische Arbeiten**
(Bodenarbeiten, Pflanzarbeiten, Saat-, Rollrasenarbeiten)
- **Pflege und Unterhaltung von Vegetationsflächen**
(Pflanzflächen, Rasenflächen und Landschaftsflächen)
- **Baumpflege und Baumfällung durch Seilklettertechnik**
(Obstbaum, Heckenschnitt)



Sebastian Berger

04509 Delitzsch · Tel. 01 60 / 69 88 625 · info@gartenbauberger.de

franzke Gewerbegebiet Breitenfeld
Torstensonring 16
04158 Leipzig
Tel.: 0341 5214168

GERÄTE-SERVICE

Wir wünschen Ihnen & Ihren Lieben eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit. Starten Sie gesund in das neue Jahr. Wir sehen uns!

Mähroboter · Forstgeräte · Gartengeräte · Pumpentechnik

Herzliche Weihnachtsgrüße und die besten Wünsche für das neue Jahr

allen unseren Patienten, Geschäftsfreunden,
Angestellten, Bekannten und Freunden,
verbunden mit dem Dank für das Vertrauen
und die gute Zusammenarbeit!



PODOLOGIE-PRAXIS

DRESCHER

Inh. Katrin Hammermann
staatl. geprüfte Podologin
04509 Delitzsch
Dübener Straße 11
Tel. 034202/32 90 33

Wir wünschen fro



Weihnachten und
alles Gute für das neue Jahr!

VERMA

BERT LUX
VERSICHERUNGSMAKLER GmbH

Elberitzstr. 12 · 04509 Delitzsch
www.verma-online.de

Tel. 034202/5 1307

Besinnliche Festtage

und einen guten Start ins Jahr wünschen wir unseren Kunden, Geschäftsfreunden, Angestellten, Bekannten und Freunden, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!



- Elektroinstallation für den Wohn- und Industriebau
- Trafostationen
- Kabelanlagen bis 30 KV
- Photovoltaik-Anlagen



Elektrotechnik Mario Vollrath
Elektromeister

Teichstraße 19a · OT Boyda
04509 Schönwölkau
Telefon 03 42 95/7 01 97
Fax 03 42 95/7 02 37
Funk 01 60/7 21 60 18
info@elektro-vollrath.de
www.elektro-vollrath.de



Elektrotechnik Mario Vollrath
Elektromeister

Elektromeister

Elektromeister

Elektromeister

Elektromeister

Elektromeister

Elektromeister

Elektromeister

Elektromeister

Elektromeister

Elektromeister

Elektromeister

Elektromeister

Elektromeister

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Frohe Festtage
und ein gutes 2019
wünscht

Eilenburger
Geräte - und
Pumpen - Service GmbH

04838 Eilenburg · Degenkolbstraße 8
Tel. 0 34 23 / 68 71-0 · Fax 68 71 17



Faszination für kleine und große Bauarbeiter

Anzeige

Pure Stärke, pure Größe: Schwere Baumaschinen üben auf kleine, aber auch auf erwachsene Menschen eine unglaubliche Faszination aus. Dumper beispielsweise sind wahre Arbeitstiere, wenn ihr Motor gestartet wird, vibriert die Erde. Beim effizienten Transport von Schüttgut im Erdbau, von Asphalt beim Straßenbau, von Abraum in Steinbrüchen und Kieswerken können sie ihre ganze Power ausspielen. Der Volvo A60H etwa mit seiner Kapazität von 60 Tonnen wurde für den schweren Transportbetrieb in unwegsamem Gelände entwickelt – Kraft und Zuverlässigkeit sind die Markenzeichen dieses sogenannten knickgelenkten Dumpers.

Die verschiedenen Aufgaben eines Dumpers können Kinder nun mit dem imposanten Volvo A60H von Bruder Spielwaren nachspielen. Wie beim großen Vorbild sticht die Geländegängigkeit durch die massive Knicklenkung in Verbindung mit den riesigen Ballonreifen hervor. Durch die Dachluke kann eine Figur in der hochmodernen Fahrkabine Platz nehmen, kleine Dumper-Piloten können die originalgetreue, riesige Kippmulde beladen und entleeren. Passende Figuren können separat gekauft werden. Die unverbindliche Preisempfehlung für das Spielzeug lautet 70 Euro, empfohlen ist es für Kinder ab drei Jahren. Das Spielzeug im Maßstab 1:16 ist aus hochwertigen Kunststoffen in Deutschland hergestellt und zum Spielen für innen und außen geeignet. Vom Bundesverband des Spielwaren-Einzelhandels (BVS) wurde der Dumper im Übrigen zum „Top10-Spielzeug 2018“ gewählt. Mehr Informationen zu dieser Auszeichnung gibt es unter www.top10spielzeug.de

djd 62171n

In ruhiger, grüner Umgebung sorgen unsere freundlichen Mitarbeiter für einen abwechslungsreichen Tagesablauf und optimale pflegerische Betreuung.



*Wir wünschen
frohe Festtage und alles Gute für 2019.*

• Alten- und Krankenpflege • Verhinderungspflege • 24 Std. Intensivpflege

Wohnanlage
lebenAKTIV tagaktiv
Betreutes Wohnen Tagespflege



Günstig
gelegen auch für
Anwohner aus dem
Saalekreis und
dem Raum
Delitzsch!

Infos zu allen Leistungen erhalten Sie unter
Telefon: (03 49 54) 24 99 93 | www.pflege-aktiv-sb.de
info@pflege-aktiv-sb.de | Pestalozzistraße 19 | 06796 Brehna

Wir bedanken uns für
Ihr **Vertrauen**
und die angenehme
Zusammenarbeit
und wünschen Ihnen
besinnliche **Feiertage**
und für das neue Jahr
Gesundheit, Glück und Erfolg



MAURERHANDWERKSBETRIEB
SCHUMANN
GmbH



Im Winkel 5
04509 Delitzsch OT Kertitz
Telefon: 03 42 02/57 04 8
Telefax: 03 42 02/32 96 01
E-Mail: MHB-Schumann@Delitzsch-online.de

Gute Arbeit
ist unsere
Empfehlung!

Besinnliche Lieder, manch' liebes Wort,
tiefe Sehnsucht, ein trauriger Ort, Gedanken, die voll
Liebe klingen und in allen Herzen schwingen.
Der Geist der Weihnacht liegt in der Luft mit
seinem zarten, lieblichen Duft.

*Besinnliche
Weihnachten*

Wir bedanken uns für Ihr **Vertrauen** und die angenehme
Zusammenarbeit und wünschen Ihnen schöne **Feiertage**!

Für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg!

SCHRODER
Bauelemente GmbH

Rödgener Straße 8 · 04838 Eilenburg
Tel. 03423/600907

www.schroeder-bauelemente-gmbh.de

Fenster • Türen • Tore

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Kreativer Adventsgeuss

Anzeige

Die Zimtstern-Baklava mit Haselnusskernen bereichern jede adventliche Kaffeetafel. Dazu 300 g Haselnusskerne fein mahlen. 6 Eiweiß und 1 Prise Salz steif schlagen. 300 g Zucker und 1 EL Zimt einrieseln lassen und weiterschlagen, bis sich der Zucker gelöst hat. Nüsse unterheben. Filoteigblätter in eine gebutterte Form auftürmen, jeweils mit etwas Nussmischung dazwischen. Mit einer Teigschicht abschließen, 30 Minuten kühlen. Mit einem spitzen Messer die Teig-Nuss-Schichten in der Auflaufform in etwa 4 cm große Rauten schneiden. Mit der Butter bestreichen. Im vorgeheizten Backofen bei 180 Grad (Umluft: 160 Grad) 40 Minuten backen. Gebäck noch heiß mit Sirup aus Orangensaft und Zucker beträufeln und vollständig auskühlen lassen. *red*



Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch!

Mit den besten Weihnachtsgrißen verbinden wir unseren Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen herzlichst allen unseren treuen Kunden, Freunden und Bekannten für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Bauen von A - Z & Ingenieurbüro Gerd Baumgärtel

Elisabethstraße 3a · 04509 Delitzsch · Tel. 034202/5 99 66 · Funk 0172/34 05 958



Danke

möchten wir unseren Kunden und Freunden sagen für ein gutes Miteinander im zu Ende gehenden Jahr, ebenso für ihr Vertrauen und die Treue gegenüber unserem Hause.

HÖLLEIN

BODENBELÄGE

Höllein Bodenbeläge GmbH
Schkeuditzer Straße 80
04509 Delitzsch
TEL. 03 42 02 - 5 25 61
FAX 03 42 02 - 3 65 24
EMAIL info@hoellein-bodenbelaege.de
www.hoellein-bodenbelaege.de



**UNSERER TREUEN
KUNDSCHAFT, ALLEN
FREUNDEN UND BEKANNTEN
EIN FROHES WEIHNACHTSFEST
SOWIE EINEN GUTEN RUTSCH
INS NEUE JAHR WÜNSCHT:**

DIETRICH + BUSE

WÄRMETECHNIK GMBH

Beratung – Projektierung – Montage von
Heizungs- und Sanitäranlagen - Service
Solaranlagen - Wärmepumpen
Öl- und Gasheizungsanlagen

Beudener Straße 8 • 04509 Krostitz/OT Beuden
Tel. 03 42 94/7 20 04 • Fax 03 42 94/7 20 06
Wartungsmonteur vom Dienst:
Tel. 01 70/4 38 46 61

ES IST
AN DER ZEIT,
EINMAL

Danke
ZU SAGEN ...

... für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen,
für die Freundschaft und Wertschätzung im vergangenen Jahr!
Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten
ein friedliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!

Friseurstube Anita Loeper

Friseur

Eilenburger Str. 57 „Sperlingsgasse“
04509 Delitzsch · Tel. (034202) 61670
Funk (01 72) 6850203



Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Frohe Festtage und ein
glückliches neues Jahr
wünscht Ihnen Ihr
Autoservice

Gerald Richter

Gollmenz

Tel. 03 42 95 / 7 31 69



Leckere Tradition

Anzeige

Jetzt, in der Adventszeit bis Weihnachten, hat Lebkuchen Hochsaison. Schon seit dem 13. Jahrhundert werden sie gebacken, doch bereits die alten Ägypter haben honiggesüßte Kuchen gekannt. Lebkuchen dienten früher nicht nur zum Genuss: Durch die Verwendung zahlreicher Gewürze beim Backen haben sie auch eine Tradition als Heilmittel bei Krankheiten. Erstmals geschichtlich erwähnt wurde die Lebkuchenbäckerei im Jahre 1296 in der Stadt Ulm, von der sich die Tradition der Lebkuchen seitdem immer weiter ausbreitete. Einige der deutschen Lebkuchenspezialitäten sind weltweit bekannt, wie die Nürnberger Lebkuchen und die Aachener Printen.

Foto: Handke/pixelio

Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr wünschen wir
auf diesem Wege unseren Kunden, Freunden und Bekannten.



AUTOLACKIEREREI
Glesien GmbH

Meisterbetrieb für Fahrzeuglackierung und Fahrzeugdesign

Werlitzscher Str. 30 · 04435 Schkeuditz/OT Glesien

Telefon: 034207/70893 · Fax: 70894 · Funk: 0171/7875848

www.autolackiererei-glesien.de · lackierereigau@AOL.com



Ein frohes
Weihnachtsfest
und alles Gute
im neuen Jahr
wünscht allen
Kunden, Freunden
und Bekannten



OLAF GOLDSTEIN

Fachberater für Finanzdienstleistungen

Generalvertretung der AXA Versicherung AG

Berliner Str. 4 · 04509 Delitzsch

Telefon: 03 42 02 / 9 15 27 · Telefax: 03 42 02 / 9 15 35

eMail: olaf.goldstein@axa.de

Schneeflocken,
Winterwunderwelt,
ganz weiß,
Weihnachtsglocken,
Bratäpfel und Kastanien, heiß,
staunend unterm Christbaum stehen –
Weihnachten mit Kinderaugen sehen!

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen ein schönes
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

Physiotherapie
Kerstin John

Physio)(Aktiv
Gesund durch Bewegung

Heinrich-Heine-Str. 17 · 04509 Delitzsch
Telefon: 034202 - 3003 13

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Es leuchtet und funkelt zur Weihnachtszeit

Anzeige

Gerade um die Weihnachtszeit ist es sinnvoll, den Energieverbrauch von elektrischen Leuchtdekorationen genau im Auge zu behalten. So erlebt man bei der Stromabrechnung nach Weihnachten keine böse Überraschung. Ein etwa 20 Meter langer Lichtschlauch mit herkömmlichen Leuchtmitteln benötigt beispielsweise rund 300 Watt. Eine Kilowattstunde kostet momentan im Durchschnitt rund 0,27 Cent – Tendenz steigend. Funkelt der Schlauch dieses Jahr vom ersten Advent bis zum Dreikönigstag am 6. Januar täglich acht Stunden, dann sind das circa 24 Euro. Ein vergleichbarer LED-Lichterschlauch verbraucht im gleichen Zeitraum nur knapp 8 Euro. Leuchtdioden sind mit Abstand am sparsamsten. Sie verbrauchen bis zu 85 Prozent weniger Energie als herkömmlicher Lichterschmuck. Generell ist es empfehlenswert, Lichterschmuck nur bei vertrauenswürdigen Händlern zu kaufen. Auf der Verpackung müssen Sicherheitshinweise in der jeweiligen Landessprache ebenso vermerkt sein wie Name und Adresse des Herstellers. Ein verlässlicher Hinweis für geprüfte Sicherheit ist das GS-Zeichen.



Ein frohes Fest ...
... und einen guten Start ins neue Jahr
wünschen wir allen Kunden,
Freunden und Bekannten.

Handke SERVICE

- Schuh- u. Schlüsseldienst
- Gardinen u. Dekostoffe
- Gravuren, Schilder,
- Zubehör und Nähservice
- Stempel
- Rollos, Plisseestores,
- Fotokopien A3 und A4
- Jalousien
- Polsteri u. Schaumstoffe
- Reinigung von Gardinen

Andreas Handke
Eilenburger Straße 51 · 04509 Delitzsch
Tel. (034202) 62685 u. 50608
Fax 35062 u. 50624 · Funk 01786556015
e-mail: handke-service@t-online.de

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr wünscht

Haustechnik Rüger

Uwe Rüger
Installateur- u. Heizungsbaumeister
Mühlenviertel 33 · 04509 Delitzsch OT Selben

Tel.: 034202 368 136
Fax: 034202 346 482
Mail: htr08@yahoo.de

Funk: 0172-3642277



Ein gesegnetes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr,
wünschen Ihnen

**Ihre Dachdeckermeister
Olaf & Benjamin Witschas**

Elberitzplatz 1 · 04509 Delitzsch
Telefon 03 42 02 / 6 25 18



Mit dem Dank an unsere Kunden für das in diesem Jahr
entgegengebrachte Vertrauen verbinden wir den Wunsch für

ein frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

Ihr Lufthansa City-Center

Reisebüro Schwarz-Bieligk GmbH

Leipziger Str. 57 · 04838 Eilenburg · Tel. 0 34 23 - 60 07 80

Reisebüro am Markt GmbH

Markt 5 · 04509 Delitzsch · Tel. 03 42 02 - 7 29 11

Lufthansa
City Center



Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

*Ein frohes
Fest
und guten
Rutsch!*

Herzliche Weihnachtsgrüße und die besten Wünsche für das neue Jahr allen unseren Kunden, Geschäftsfreunden, Angestellten, Bekannten und Freunden, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!



**Bauklempnerei
Bedachung**

Uwe Adamczak
Dachklempnermeister

F.-Ebert-Str. 26 • 04509 Delitzsch
Tel.: 03 42 02/3 43 37 • Funktel. 01 72/8 63 43 54

Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft

Anzeige

Die Weihnachtszeit ist auch eine gute Gelegenheit, sich bei dem hilfsbereiten Nachbarn, der freundlichen Sprechstundenhilfe oder der netten Kollegin mit einer kleinen Aufmerksamkeit zu bedanken. Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft. Zudem bereitet auch das Schenken Freude.

Das sind zwei gute Gründe, nette Menschen, wie den zuverlässigen Postboten, den freundlichen Nachbarn, die hilfsbereite Arbeitskollegin oder den pünktlichen Busfahrer mit einer Aufmerksamkeit zu Weihnachten zu überraschen. Leider mangelt es vielen dabei an guten Ideen.

Doch werfen Sie nicht gleich die Flinte ins Korn. Bestimmt gibt es in der näheren Umgebung einen kleinen Geschenkladen, der eine Auswahl an originellen und individuellen Präsenten anbietet. Hier kann man in aller Ruhe stöbern und sich beraten lassen. Sie werden sehen: Sie finden für alle ein passendes und einzigartiges Geschenk.

*Fröhliche Weihnachten, Gesundheit
und Glück im neuen Jahr,
verbunden mit dem Dank
für Ihr Vertrauen.*



**Ronny Weigelt & das Team
vom Bürgerhaus Delitzsch**

Securiusstr. 34 • Tel. 03 42 02/9 58 37



Foto: red

ALLES GROSSE ZUM FEST!



Wir laden Sie ein zur Probefahrt mit dem neuen OPEL Combo.



**Wir danken unseren Kunden und
Geschäftspartnern für ihr Vertrauen,
wünschen ein besinnliches
Weihnachtsfest und ein gesundes,
erfolgreiches Jahr 2019.**

06749 Bitterfeld
Dürener Str. 1
Tel. 034 93/30 180

**AUTOHAUS
Gulden**

04509 Delitzsch
Dr. H.-Schreyer-Str. 2 – 4
Tel. 034 202/80 20

über 111 Jahre - Tradition hat guldenen Boden



Wir wünschen allen Kunden, Freunden
und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.



Shell-Station

Feige & Harlaß Tankstellen GmbH
Schkeuditzer Straße 27 • 04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02/6 37 80

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Liebgewonnene Tradition

Anzeige

In vielen Häusern hängen in der Weihnachtszeit Mistelzweige in Türrahmen. Küsst sich ein Pärchen zu Weihnachten unter dem Mistelzweig, so bleibt es zusammen. Diese Legende hat zur großen Popularität der Mistel als Weihnachtsdekoration in England und auch in Deutschland geführt. Meistens küsst man sich unter der weißbeerigen Mistel (*Viscum album*), die in einigen Landstrichen häufig zu finden ist, vor allem auf Pappeln oder Obstbäumen. Woher der Brauch des Küssens stammt, ist nicht endgültig geklärt. So war die Mistel zum einen den gallischen Priestern, den Druiden, heilig; dies mag der Grund dafür sein, dass die immergrüne Pflanze in einigen Gegenden mit einer goldenen Sichel geschnitten und hinterher verbrannt werden sollte, damit sich die Prophezeiung der ewigen Liebe erfüllte.



© Julien Christ / pixelio.de

Herzlichen Dank sagen wir allen unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

ASCHENBACH GmbH

Fenster • Türen • Tore • Rollläden • Innenausbau
• Insektenschutz und Sonnenschutz • eigene Produktion

Gartenstraße 51, 04435 Schkeuditz/OT Radefeld
Tel. 03 42 07 / 7 15 89 • Fax / 7 15 90
E-mail: info@aschenbach-fenster.de
Internet: www.aschenbach-fenster.de



Der Zauber dieser stillen Zeit fängt sich im Kerzenschein. Auf Tannenzweig und grünem Kranz umwirbt er uns im Flammentanz und zieht mit weihnachtlichem Glanz in uns're Herzen ein.

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sagen wir herzlichen Dank!

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg!

 **Ergotherapiepraxis**
Evelyn Albrecht

Ludwig-Jahn-Str. 4 · 04509 Delitzsch
E-Mail: ergo-albrecht2@web.de
Tel. 03 42 02 - 32 98 47

Ein friedvolles Fest

und am Ende eines arbeitsreichen Jahres aufrichtigen Dank für die angenehme Zusammenarbeit. Für das neue Jahr Gesundheit, Glück und viel Erfolg!

bernd chojecki

Freesestraße 6 · 04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02/5 61 62



 **HYUNDAI**



Ein schönes Weihnachtsfest und allzeit gute Fahrt all unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

Autohaus Damm

Inh. Matthias Damm e.K.
HYUNDAI-Vertragshändler
Weinbergstr. 114 · Eilenburg
Telefon 0 34 23/60 01 74 · www.autohausdamm.de

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

**Frohe Weihnachten
& alles Gute für 2019**
allen Kunden, Freunden & Bekannten



Blumenpavillon/Gärtnerei

Wilke

Inh. M. Trodler - Wilke

Securiusstraße 23a • 04509 Delitzsch
Telefon 03 42 02 / 5 34 37



Klassiker wild aufgefrischt

Anzeige

Leicht, lecker, lässig: Heimisches Wildbret schmeckt zwar das ganze Jahr, wärmt Bauch und Seele aber mehr noch in der kalten Jahreszeit. Das schätzen auch die Deutschen: Nach Angaben des Deutschen Jagdverbandes (DJV) verspeisten sie knapp 26.800 Tonnen im Jagdjahr 2016/17. Mehr als 60 Prozent lassen sich mindestens einmal im Jahr das Fleisch von Wildschwein, Reh & Co. schmecken. Aus gutem Grund: Wildbret ist bekömmlich, fettarm, reich an Vitaminen und Mineralstoffen. Und enthält lebenswichtige Omega-3-Fettsäuren – ähnlich wie Lachs. Heimisches Wildbret punktet zudem mit kurzen Transportwegen, geringem Energieverbrauch, Regionalität und Frische.

www.wild-auf-wild.de/djd_62422n

**Die besten Wünsche zum Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr**

Becker Wärmetechnik

Heizungs- und Sanitäranlagen
Hartmut Becker

04509 Wiedemar/OT Zaasch
Plinsentiegel 7
Tel. 03 49 54 / 2 23 77
Funk 01 62 / 9 77 44 84



Foto: djd/DJV/Kapuh

**Ein fröhliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr**



Detlef Geller

- Maurermeisterbetrieb -

Lange Str. 8 • 04509 Brinnis
Tel. 034295/787171
Fax 034295/787172



**Frohe
Weihnachten,
Gesundheit und Glück
im neuen Jahr**

wünscht Ihnen

Raumausstatter

Sigrun Krüger

Lange Str. 8 • 04509 Brinnis
Tel. 034295/787171 • Fax 034295/787172



Ein frohes Weihnachtsfest voller Freude und Glück
wünschen wir allen unseren Kunden und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Budny Transportgeräte-Service

Vertragshändler

Miete • Kauf • Leasing • Service

Jörg Budny Elektromaschinenbaumeister - Inhaber
Brunnenstraße 4 • 04519 Rackwitz
Telefon: 03 42 94 / 7 67 64 + 7 67 62
www.budny-gabelstapler.de

- Gabelstapler, Lagertechnik
- Reinigungstechnik
- Ersatzteilverkauf
- Elektrofahrzeuge



ACHTUNG! WIR SUCHEN LAND- & BAUMASCHINENMECHATRONIKER / IN

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Rezeptidee



Anzeige

Goldbraune Weihnachtssterne

Zutaten:

100 g Zucker
300 g Mehl
200 g Butter, kalte
1/2 Zitrone(n), unbehandelt, Abrieb davon
2 Pck. Vanillezucker, (Bourbon-Vanille)
1 Ei(er)



Zubereitung:

Arbeitszeit: ca. 15 Min. / **Schwierigkeitsgrad:** simple

Das Rezept ergibt ca. 40 Plätzchen.

Mehl mit Zucker, 1 Pck. Vanillezucker und Zitronenschale aufhäufen und eine Mulde eindrücken. Das Ei hineingeben. Die Butter in Flöckchen oben auf dem Rand verteilen. Alles zu Bröseln hacken, dann rasch verkneten. In Folie 30 Minuten kalt stellen.

Den Teig 3-4 mm dick ausrollen. Sterne ausstechen und auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen. Bei 180 Grad (bei Plätzchen immer besser Ober-/Unterhitze) ca. 12 Minuten backen.

Noch heiß mit dem restlichen Vanillezucker bestreuen und auskühlen lassen.



Gesegnete Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2019 wünschen wir all unseren treuen Geschäftspartnern, Kunden und Patienten sowie allen Freunden und Familienangehörigen

Liebmann Wärmetechnik
OT Schenkenberg
Vierzehner Reihe 23
04509 Delitzsch

Dental-Labor A. Liebmann
OT Schenkenberg
Vierzehner Reihe 23
04509 Delitzsch

Tel. 03 42 02 / 719 20 · Fax 719 16 · AJK.Liebmann@t-online.de

Automobile Rudolph

Freie Werkstatt & Abschleppdienst

... wünscht seinen Kunden
ein *gesegnetes und erholsames*
Weihnachtsfest

sowie einen guten Start
im neuen Jahr!



Kleine Dorfstraße 2 • 04509 Delitzsch OT Selben
Tel.: 03 42 02 / 5 31 36 oder 03 42 02 / 5 20 88



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Verwandten eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches neues Jahr.

Gutmann Renovierungsservice

Karl-Liebkecht-Straße 30E
04509 Krostitz
Tel.: 03 42 95 / 88 99 95
www.gutmann-renovierung.de

Unsere Leistungen im Überblick:

- Renovierung von Treppen
- Renovierung von Türen
- Bodenlegerarbeiten
- Renovierung von Küchen
- Innenausbau



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr
wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten Ihre

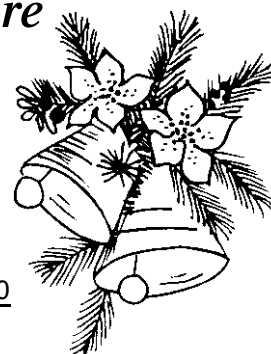
ELEKTROANLAGEN



DELITZSCH

Ihr Partner für fortschrittliche Technik

- Beratung
- Planung
- Montage
- Service



Dübener Straße 143 • 04509 Delitzsch • Telefon 034 202 / 82 70 • Fax 034 202 / 82 730

Die geschäftsführenden Gesellschafter R. Knaubel • R. Schmelzer

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr

wünschen wir allen Kunden,
Freunden und Bekannten.

*Ihr Haarmode-Studio
Bohl und
Mitarbeiter*

Elisabethstr. 4 • 04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02/5 58 53

Traditionen „Adventskranz“

Anzeige

Die meisten Familien feiern den Advent mit einem Adventskranz, festlich geschmückt mit vier Kerzen. Adventkränze werden meist aus dünnen Tannenzweigen gebunden.

Ein noch sehr junger Brauch, der erst zu Beginn des 19. Jahrhunderts von den meisten Familien in Deutschland und Österreich übernommen wurde.

Der Adventskranz soll Symbol für den Kampf der Christen gegen das Dunkle des Lebens sein.

Der erste Adventskranz in Deutschland wurde von Johann Hinrich Wichern im Jahr 1839 vor der Betreuungsanstalt für Waisenkinder „Rauhes Haus“ aufgestellt. Auf einem Holzreifen wurden damals 23 Kerzen angebracht. Vier große, weiße Kerzen symbolisierten die Sonntage bis zum Christtag, 19 kleine rote Kerzen die Werktage bis Weihnachten.

Jeden Tag wurde von den Kindern eine Kerze angezündet und am Heiligen Abend brannten alle Kerzen. Tannengrün Kränze verwendete Johann Hinrich Wichern ab dem Jahr 1860.

*Schöne Feiertage und ein gesundes neues Jahr
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.*



➤ **ADL-Döbernitz**
04509 Delitzsch,
Mühlenweg 6,
Tel. 03 42 02/9 20 45

➤ **ADL-Löbnitz**
04509 Löbnitz,
Zschernweg 1,
Tel. 03 42 08/7 86 48

➤ **ADL-Brehna**
06796 Brehna,
Wilhelm-Külz-Str. 41,
Tel. 03 49 54/49 30 30

ES IST
AN DER ZEIT,
EINMAL

Danke
ZU SAGEN ...

*Zum Weihnachtsfest
besinnliche Stunden. Zum
Jahresende Dank für Vertrauen
und Treue. Zum neuen Jahr
Gesundheit, Glück, Erfolg und
weitere gute Zusammenarbeit.*

intensiv pflegen e. K. Ambulante und Intensivpflege

Kohlstr. 26 • 04509 Delitzsch

Telefon: 034 202-32 20 37

(24 h-Rufbereitschaft)

Mail: info@intensiv-pflegen.de

Web: www.intensiv-pflegen.de



intensiv pflegen

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Weihnachten

Anzeige

Markt und Straßen
stehn verlassen,
still erleuchtet jedes Haus,
sinnend geh ich
durch die Gassen,
alles sieht so festlich aus.

An den Fenstern haben Frauen
buntes Spielzeug
fromm geschmückt,
tausend Kindlein
stehn und schauen,
sind so wundervoll beglückt.

Und ich wandre aus
den Mauern
bis hinaus ins freie Feld,
hehres Glänzen,
heil'ges Schauern,
wie so weit und still die Welt!

Sterne hoch die
Kreise schlingen,
aus des Schnees Einsamkeit
steigt's wie wunderbares
Singen -
o du gnadenreiche Zeit!

von Joseph von Eichendorff





Ein frohes Fest und alles Gute
im neuen Jahr wünschen Ihnen
**Dr. Olaf Gorzny,
Robert Müller,
und das Team der
Tierarztpraxis**

★ Beste Hilfe für
Ihren tierischen Begleiter

Edisonstraße 20 | 04420 Markranstädt |
Tel. 034205 / 4 24 90 | www.meintierarzt.net

Kleintiersprechstunde: Montag - Freitag: 9.00 – 11.00 Uhr
15.00 – 19.00 Uhr

Samstag: 9.00 – 12.00 Uhr
Sonntag/Feiertag: Notdienst von 10.00 – 12.00 Uhr
(ohne Voranmeldung)



Dr. Gorzny und Partner
Tierarztpraxis



gut-Hotels-gruppe

Ein gesegnetes Weihnachtsfest wünschen wir all
unseren Gästen, Freunden und Geschäftspartnern.

Land-gut-Hotel Schenkenberger Hof

FROHE WEIHNACHTEN

matter *Die Profis gegen
Kälte und Nässe*
Baubeheizung • Bautrocknung • Leckortung

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und das uns entgegengebrachte
Vertrauen in diesem Jahr. Von Herzen wünschen wir Ihnen gesegnete Weihnachten!

Bautrocknung matter Leipzig GmbH • An der Babe 3 • 04509 Wiedemar
Telefon (034207) 6950 • www.matter-gmbh.de ☿

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Frohe Weihnachten, Gesundheit
und Glück im neuen Jahr
wünscht Ihnen

Startklar zum Drachenrennen: Geschenktipp für Kinder



Foto: djd/© 2018 DWA LLC

Mit noch mehr feuerspeienden Drachen, heroischen Abenteuern und spannenden Drachenrennen geht es mit den neuen DreamWorks Dragons Sets von Playmobil zurück in die fantastische Welt von Hicks, Ohnezahn und den Wikingern von Berk. Seit August ergänzen vier neue, drachenstarke Artikel mit aufwändig gestalteten Charakteren und Drachen der beliebten Action-Adventures die Produktreihe.

Die Wikinger rund um Hicks haben ein neues Hobby: Das actionreiche – und so gut wie regelfreie – Drachenrennen ist spätestens seit „Drachenzähmen leicht gemacht 2“ der neue Lieblingssport der Drachenreiter. Während Hicks und Ohnezahn gemeinsam neue Welten entdecken, messen sich ihre Freunde beim spannenden Flugwettbewerb. Die neu gestalteten Drachen Kotz und Würge, Hakenzahn und Fleischklops sind extrem beweglich und ermöglichen actionreichen Flug- und Spielspaß. Große und kleine Fans werden Feuer und Flamme für die neuen DreamWorks Dragons Sets von Playmobil sein, denn jetzt können sie sich selbst in Drachenreiter verwandeln und zum spannenden Drachenrennen antreten.

Auf geht's also zum Drachenrennen mit Katapult und Holzpodest sowie den austauschbaren Drachenaufklebern zur Markierung der Tore. Das Spielset sowie Zubehör gibt es im Handel für 54,99 Euro (UVP) (Für Kinder ab vier Jahren empfohlen).

djd 62339n/DreamWorks-Playmobil



**HEIZUNG
NICOLAI
SANITÄR**

**RÜDIGER
NICOLAI**

Gas- und Wasserinstallateurmeister



Selbener Str. 10a · 04519 Rackwitz/OT Zschortau · Tel.: (03 42 02) 9 23 10
Fax: (03 42 02) 9 43 00 · Funk: (01 72) 3 40 43 71 · E-Mail: R.Nicolai@t-online.de



**Freund & Partner GmbH
Steuerberatungsgesellschaft**

Frohe Weihnachten

„Es ist schön, den Augen dessen zu begegnen,
dem man soeben etwas geschenkt hat.“
(Jean de la Bruyère)

Unser Team dankt Ihnen für das
entgegengebrachte Vertrauen und die
angenehme Zusammenarbeit.

*Wir wünschen Ihnen eine friedliche und gesunde
Weihnachtszeit und ein gesegnetes neues Jahr.*

Thomas Kunst, Steuerberater

Freund & Partner GmbH Steuerberatungsgesellschaft

Niederlassung Delitzsch
Bitterfelder Str. 20
04509 Delitzsch

Tel.: 034202/398 -0
Fax: 034202/398 -30
fp-Delitzsch@etl.de

Internet: www.etl.de/fp-Delitzsch



Mitglied in der European Tax & Law

www.ETL.de

Zu *Weihnachten* Stunden der Besinnung

Zum *Jahreswechsel* Dank für Ihr Vertrauen

Für das *neue Jahr* Gesundheit, Glück, Erfolg
und weiterhin gute Zusammenarbeit.

Ihre Delitzscher Firma

Hallesche Str. 45, 04509 Delitzsch



NABER
HEIZUNG SANITÄR

Qualität seit 1998
☎ 034202 / 58026
www.naber-heizung.de



Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Süße Nascherei

Anzeige

Kringel, Stollen und Pfefferkuchen — was wäre die Advents- und Weihnachtszeit ohne all die süßen Versuchungen? Wer Familie oder Gäste mit einer besonderen Köstlichkeit verwöhnen möchte, wird für die Kaffeetafel nicht auf einen Baumkuchen verzichten wollen. Ein weihnachtlich dekorierte Baumkuchen ist auch eine schöne Geschenkidee, um Freunde, Verwandte und andere Schleckermäuler zum Fest zu überraschen.



Foto: doreen Tank/pixelio.de



Freude und Besinnlichkeit
für die Festtage,
Gesundheit, Glück und
Erfolg fürs neue Jahr

wünschen wir von Herzen
allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten.

**Kälte- und Klimatechnik
Holger Putze GmbH**

Naundorfer Weg 10
04509 Delitzsch
Telefon: 03 42 02 / 9 17 00
www.kaelte-klima-putze.de

Alles Gute für
2019

und herzlichen Dank für
das uns entgegengebrachte
Vertrauen.

ANDRÉ PETERSOHN Inhaber

Klein Lissa 5, 04509 Wiedemar

Telefon: 03 42 02 / 9 42 07
Telefax: 03 42 02 / 9 42 08
Mobil: 01 72 / 7 21 39 58

andre.petersohn@googlemail.com
www.erdbau-petersohn.de

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ein frohes Fest wünscht

Ihre Medienberaterin vor Ort.
Kerstin Zehrt

0171 4844716 | kerstin.zehrt@wittich-herzberg.de

Ihr Medienunternehmen wünscht

allen Lesern, Anzeigenkunden, Städten/Kommunen/
Gemeinden, Geschäftspartnern, Verteilpartnern
für das bisherige Miteinander ein herzliches
Dankeschön sowie ein frohes Weihnachtsfest
mit Ihrer Familie und Ihren Freunden.

LINUS WITTICH Medien KG

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr



PHYSIOTHERAPIE
PRAXIS Anja Waack



Strahlend hell und wunderbar, so sei für Euch das nächste Jahr.
Freude und Besinnlichkeit, das wünsche ich in der Weihnachtszeit.
Ich bedanke mich für das entgegengebrachte Vertrauen, wünsche ein frohes Fest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Schulstr. 19 · DELITZSCH · Telefon: 034202 - 870124

Alle Jahre wieder

Anzeige

Alle Jahre wieder,
kommt das Christuskind
auf die Erde nieder,
wo wir Menschen sind.
Kehrt mit seinem Segen
ein in jedes Haus,
geht auf allen Wegen
mit uns ein und aus.
Ist auch mir zur Seite
still und unerkannt,
daß es treu mich leite
an der lieben Hand.

Wilhelm Hey (1837)

Weise: Friedrich Silcher (1842)

Der Klassiker zu Weihnachten: Gans mit Rotkohl und Klößen

Anzeige

Gerade zu Weihnachten werden in vielen Familien kulinarische Traditionen gepflegt. Eine davon ist die Weihnachtsgans: Sie zählt zu den Klassikern am Heiligen Abend oder an den Feiertagen, mit ihr kann man als Gastgeber kulinarisches Traditionsbewusstsein beweisen. Das knusprige und gut gewürzte Geflügel wird traditionell mit Klößen und Rotkohl serviert. Das zum Einpinseln der Gans nötige Bier eignet sich auch zum Durstlöschen hervorragend, meint Julia Buchheister, Biersommelière der Brauerei C. & A. Veltins. Die Zutaten für vier Portionen: eine Gans mit mindestens 4,5 kg Gewicht, drei Äpfel als Füllung, Zwiebeln, ein Ei für die Knödel, einen halben Kopf Rotkohl, 1 kg Kartoffeln für die Knödel, Karotten, Sellerie, Lauch, Knoblauch, Rosmarin, Liebstöckel, Majoran, Muskat, Salz und Pfeffer.

Zubereitung:

Gans: Fett und Flügelenden entfernen, gut salzen, pfeffern und mit Knoblauch und Majoran abreiben. Innen ebenso salzen, pfeffern und mit Majoran und Knoblauch ausreiben. Mit den Äpfeln füllen und zunähen. In den Bräter (offen) mit der Brust nach unten legen. Den Bräter mit Zwiebeln, Karotten, Sellerie, Lauch, Knoblauch, einem Zweig Rosmarin und Wasser (etwa unteres Drittel) füllen, eventuell nachgießen. Die Gans insgesamt drei Stunden bei 180 bis 200 Grad Heißluft braten. Nach anderthalb Stunden wenden. Immer mal wieder begießen, aber darauf achten, dass kein Gemüse auf der Gans liegen bleibt, weil es sonst anbrennt. Die Gans aus dem Bräter nehmen, den Sud für die Soße durch ein Sieb in einen Topf abgießen, Fett abschöpfen und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Die Äpfel aus der Gans mit in die Soße legen, nochmals gut kochen und mit Mehl oder Soßenbinder andicken.

Klöße: Einen Tag zuvor die Kartoffeln kochen. Kartoffeln reiben, ein Ei, Mehl, Majoran, Muskatnuss, Pfeffer und Salz hinzugeben und kneten. Knödel formen und in kochendes Salzwasser geben, dann 20 Minuten ziehen lassen, ohne zu kochen.

Rotkohl: Kohl hobeln, ein bis zwei Äpfel dazu kochen, Salz, Essig, Nelken, Lorbeerblatt und etwas Gänsefett, eventuell Rotwein. Kochen, bis das Rotkraut weich ist.

djd 55496pn

SIE SUCHEN EINEN ZAHNARZT?



Praxis für Zahnmedizin
Dr. Stephan Feistel

Eilenburger Str. 65 in Delitzsch
Telefon: 034202 - 52738

*Wir wünschen frohe Weihnachten und viel
Gesundheit im neuen Jahr, verbunden mit
dem Dank an alle Patienten für das bisher
entgegengebrachte Vertrauen.*

Dr. Stephan Feistel



Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr



© Wolfgang Discherl / pixelio.de

O du stille Zeit!
Kommst, eh wir's gedacht.
Über die Berge weit,
gute Nacht

Anzeige



„Der eine wartet, dass
die Zeit sich wandelt,
der andere packt sie
kräftig an und handelt.“

Wir wünschen alle Kunden, Freunden und Bekannten
eine erholsame und besinnliche Weihnachtszeit
und ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr.

Metallbau Hinkefuß

- Stahlbau
- Bauschlosserei
- Tore, Türen
- Gitter, Geländer
- Edelstahlarbeiten
- Reparaturarbeiten



04509 Delitzsch/OT Schenkenberg · Schmiedegasse 2
Telefon (03 42 02) 6 23 23 / Funk 0172 / 6 05 76 45

Naildesign by Schuchna

www.nagelstudio-delitzsch.de
simone@nagelstudio-delitzsch.de

- ★ Nagelmodellage ★ Fußpflege
- ★ Wellness ★ Nagelnothilfe für Hände und Füße
- ★ Make-up für jeden Anlass

*Frohe, besinnliche Weihnachten
und ein glückliches und erfolgreiches
neues Jahr wünschen wir allen lieben
Kunden, Freunden und Bekannten.*

0170/1747650

04509 Serbitz, Ringstraße 16



© Julien Christ / pixelio.de

Ek

Elvira Kühne
Steuerberaterin

Delitzscher Straße 1b
04509 Schönewölkau
Tel.: 03 42 08/70 576
E-Mail: kuehne-stb@t-online.de

*Ich danke meinen Mandanten für das
entgegengebrachte Vertrauen und wünsche
frohe Weihnachten und alles Gute für 2019.*

Liebe Kunden, wir bedanken uns bei Ihnen für das entgegengebrachte
Vertrauen und freuen uns mit Ihnen
zusammen auf ein schönes Jahr 2019!
Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Zeit
und einen guten Rutsch!

Ihre Susann Bergmann & Adina Deschke

**SCHÖNE
HAARE**
Susann Bergmann

Lindenallee 2 · Delitzsch
OT Schenkenberg
Tel. 034202 / 342020
www.haare-schenkenberg.de

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Wir möchten uns bei unseren Familien, Verwandten,
Freunden sowie unseren Kunden bedanken
und wünschen allen ein frohes und
besinnliches Weihnachtsfest,
einen guten Rutsch ins neue Jahr
und ein gesundes und erfolgreiches 2019!

Herzlichst
Kathleen & Yvonn

Fotostudio Yvonn
Kohlstr. 21
04509 Delitzsch

Bei einer Kerze ist nicht
das Wachs wichtig,
sondern das Licht.

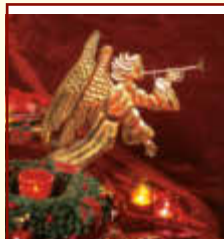
von Antoine de Saint-Exupéry

Anzeige

HHG Ihr Partner für Haus,
Hof & Garten
ROSSMANN
Dienstleistungen

Für das entgegengebrachte Vertrauen
im vergangenen Jahr möchten wir
allen Kunden und Geschäftspartnern
herzlich danken. Wir wünschen frohe
Weihnachten und alles Gute für 2019.

Lauesche Straße 133 · 04509 Delitzsch
Telefon: 03 42 02/30 93 45 · Mobil: 01 70/2 39 34 52
E-Mail: hhg.rossmann@gmx.de



Private Krankenpflege
Susan Stickle e.K.

Tagespflege
Unter den Linden GmbH

Wir wünschen schöne Weihnachtstage,
das ist doch klar und ohne Frage.
Bei Tannenduft und Kerzenschein,
möge alles schön und fröhlich sein!

Ein herzliches Dankeschön all unseren Patienten,
Angehörigen und Geschäftspartnern und einen
guten Start ins Jahr 2019.

Angerstraße 8 04509 Delitzsch Tel. 36 00 10
Lindenstraße 11 04509 Delitzsch Tel. 36 00 30
Mail: kontakt@pflagedienst-delitzsch.de

Für die wunderbare Zusammenarbeit und Ihr
Vertrauen in uns sowie unsere Arbeit möchten wir
uns auf diesem Wege von ganzem Herzen bedanken.

Erfolg, vollkommene Gesundheit, Zufriedenheit,
aber auch zahlreiche schöne Momente sollen
Sie im Jahr 2019 durchweg begleiten.



...wünschen Ihnen ein besinnliches Fest mit
Ihren Liebsten, auf dass Sie sich erholen,
Ruhe und Entspannung finden.

...freuen sich, Sie auch im neuen Jahr
kompetent und naturerhaltend
beraten zu dürfen.

Thomas Wagner – zertifizierter Baumpfleger
www.diegruenendaumen.de / info@diegruenendaumen.de

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN

sagen wir auf diesem Wege
allen Kunden und
Geschäftspartnern
für das Vertrauen,
das Sie uns im
vergangenen Jahr
entgegengebracht haben.



Kutzner Fuß & Schuh GmbH & Co. KG
Orthopädie - Schuhtechnik und
Fachgeschäft für bequeme Schuhmode

04509 DELITZSCH	FREESESTR. 12	TEL. 03 42 02/5 61 63
	EILENBURGER STR. 32	TEL. 03 42 02 /5 99 90
04838 EILENBURG	GOETHESTRASSE 16	TEL. 0 34 23/60 36 77



Wir wünschen allen
von Herzen
**ein besinnliches
Weihnachtsfest,
Gesundheit und
Zuversicht für das
neue Jahr 2019.**

Das Schuhgeschäft bleibt 24.12. und 31.12.2018 geschlossen.
Die Orthopädie schließt vom 24.12.2018 bis 04.01.2019.